

Sió

la revista d'Agramunt
i de la Ribera

www.revistasio.cat · redaccio@revistasio.cat



Núm. 596 · Any L · Octubre 2013



**Història
dels Safarejos**

**Amplien
el Pont de Ferro**

**25 edició de la
Fira del Torró i la
Xocolata a la Pedra**



PORTADA:

La XXV edició de la Fira del Torró va ser breu però intensa. La Cuita i el seu personal van ser doblement protagonistes. Els dediquem la portada amb les dones abillades com a Torronaires de Mèrit i amb el punt exòtic de les ulleres de la "tor-roexperiència", regal del seu company Robert Govern.

(Foto: Josep Bertran)

LA 3... 3

ACTUALITAT

Fets del mes

- 2013, XXV edicions de la Fira 5
- Instal·len la nova passarel·la sobre el Sió 15
- Jornada del patrimoni 17
- Pont de Ferro 17
- Vaga i tancament 18
- Campanya contra l'Alzheimer 19
- Premi Cambra 19
- Les quatre banderes de Ca la Vila 20
- Concert Coral 20
- La màgia de Montgai 20
- Festa Major de Puigverd 21
- Mig segle de SIÓ 23

ENTITATS

- Informacions de l'ANC 25
- Col·lecta durant la Fira 27
- Associació de Dones de Preixens 27
- Trobada d'infants 29
- Congost de Mont-rebei 31

REPORTATGE

Els safarejos

- Els safarejos d'Agramunt 35

OPINIÓ

La claraboia

- Sous de vergonya 45

Gent, fets, coses...

- Ocells: merla roquera 47

Els lectors escriuen

- El vi del Sió 49
- Convidats inesperats 51

Horari Centre Atenció Primària 51

COL·LABORACIONS LITERÀRIES

El conte

- Ja hi tornem a ser 53

ESPORTS

- Club Futbol Agramunt 55
- Club Handbol Agramunt 57
- Olímpic 92 59
- Club de Bitlles Sió d'Agramunt 61

GRUPS POLÍTICS MUNICIPALS

- Per molts anys 63

L'AJUNTAMENT INFORMA 65

ALMANAC 69

LLEURE

- Amenitats 71

LA FOTO 73

LA CALAISERA 73

L'ÀLBUM 75

sumari



5 a 13

Ampli reportatge de la multitudinària XXV edició de la Fira del Torró i la Xocolata a la Pedra.



15 a 17

Crònica sobre la instal·lació de la nova passarel·la sobre el Sió i les proves de càrrega que s'hi han fet.

El tall gros de la informació d'aquest mes correspon a la darrera edició de la Fira del Torró i la Xocolata que ha arribat a la 25a edició, 26 si comptem el Mercat. Durant aquests anys, des del primer dia, el certamen ha tingut un públic nombrós i fidel. No hem parlat mai de xifres i creiem que és un error fer-ho. És gairebé impossible saber el nombre de visitants. Sempre ve molta gent. L'afluència està molt marcada per la climatologia i les dates, 2 o 3 dies, si cau en pont, si el 12 és diumenge, etc.

SIÓ ha estat testimoni, diríem privilegiat, dels 26 certàmens torronaires i xocolaters. Malgrat els alts i baixos que ha experimentat durant tot aquest temps fruit dels canvis d'orientació, de direccions i equips de govern, de diferències i lluites internes i moltes altres problemàtiques, la fidelitat del públic ha estat constant. Ja varem dir fa molts anys que calia aprofitar la circumstància del fet que poques poblacions tenen un signe identitari tan potent i conegut com el nostre. I la realitat de l'èxit de la Fira ens dona la raó.

A més de continuar apostant pel torró

La I FIRA DEL TORRÓ va ser un èxit absolut de públic. Milers de persones visitaren, el dijous 12 d'octubre, la nostra vila, atretes pel certamen torronaire. L'èxit va sorprendre organitzadors i agramuntins que no s'esperaven una resposta tan massiva a la primera edició de la Fira. Excepcions a part, que sempre n'hi ha, l'ambient que es respirava era d'un gran optimisme per l'èxit de la Fira. Tothom pensava ja en la segona edició que ha de marcar l'inici d'una continuïtat que voldríem llarga. Els agramuntins ens hi haurem d'ajudar, però molt especialment les institucions, les entitats i els torronaires. Que hi hagi seny i endavant pel bé d'Agramunt.

SIÓ número 308. Octubre 1989

cal fer-ho encara més amb la xocolata. És també un producte nostrat amb unes arrels profundes i històriques. És també a partir d'aquesta tradició xocolatera que cal potenciar-lo amb noves varietats com s'ha fet amb el torró. La xocolata,

com a producte de gran consum durant tot l'any, té molt camí per córrer. La "resurrecció" de les dues grans marques històriques, Viladàs i Jolonch, marquen el camí a seguir per tots els elaboradors. Els orígens i l'evolució d'aquests dos productes es poden trobar en el llibre recentment editat "Agramunt: Torronaires i Xocolaters".

En aquest número també es publica un reportatge sobre la història dels Safarejos. Aprofitant que es van fer unes visites guiades en el marc de la Jornada Europea del Patrimoni hem cregut interessant fer un recull de dates i imatges històriques d'aquest equipament singular a Catalunya pel seu valor arquitectònic i artístic.

Deixem també constància de les obres que s'estan fent a dues infraestructures emblemàtiques agramuntines, el Pont de Ferro i el Pont Medieval. El primer és objecte d'ampliació per augmentar-ne la capacitat amb la construcció d'una canal superior. El segon ja disposa de la passarel·la per a vianants al marge de ponent que substitueix la que es va retirar el mes d'agost. ■

CRÈDITS

Redactors: Ramon Bernaus, Josep Bertran, Pasqual Castellà, Joan Pijuan, Antoni Ponsa, Joan Puig, Josep Rovira i Anna Santacreu.

Col·laboradors: Serafina Balasch, Ricard Bertran, Jaume Cots, Deudat Pont, Paulí Ribera i Rosa Maria Sera. **Responsable pàgina web:** Ramon Bernaus Vila.

Edita: Col·lectiu de Redactors d'Agramunt

Amb la col·laboració de:



Membre de:



**Premi Humbert Torres d'Òmnium Cultural 1988 ■ Premi "Tassis-Torrent" Dip. de Barcelona 1989 ■ Torronaire d'Honor 2004
Pregoner Festa Major d'Agramunt 2007 ■ Premi Culturalia 2007**

Imprimeix: Impremta-Ofset Barnola - Dipòsit Legal: L-138-1964

Redacció i Administració: C/. Ensenyament, 17 - Apartat de Correus, 10 - 25310 Agramunt (Urgell)

Subscripció anual: 38 € - Número solt: 3,50 €

Per a subscripcions i anuncis: Pilar Figuera. Tel. 973 39 20 42

La redacció, manifesta la no obligació d'acceptar totes i cadascuna de les col·laboracions rebudes.

Per altra banda, la publicació dels articles signats, no significa l'acceptació implícita del seu contingut per part de l'equip redactor.

Es recorda que els treballs que envii els col·laboradors a SIÓ, han d'estar escrits a màquina, signats, amb l'adreça i el D.N.I.; si bé, es publicaran amb pseudònim, sempre que els autors ho vulguin. Es prega també, que no passin de foli i mig.

Els escrits que arribin a SIÓ, perquè puguin sortir publicats en el mes de la data de la revista, han d'ésser presentats a la redacció (Apartat 10) fins el dia 6 del mes en curs.



Serafi Miret Cuenca
Núm. Col. 1256

Lidia Martorell Soldevila
Núm. Col. 4483

Horari:
de dilluns a dijous, de 9 a 13 i de 16 a 20
divendres, de 9 a 13
dissabtes, a convenir

ODONTOLOGIA
I N T E G R A D A
CENTRE DE LA RIBERA DEL SIÓ

Oferim els tractaments d'oclusió i articulació, estètica i cosmètica dental, cirurgia bucal i implants dentals, odontologia conservadora i preventiva, odontopediatria, ortodòncia, pròtesis dental i periodòncia.

Av. d'Agustí Ros, 5, 1r, 2a - Tel./Fax 973 39 01 40 - **AGRAMUNT**
clinariberadelsio@infomed.es www.centresodontologiaintegrada.com

Personalitza la teva roba des de la primera peça

Serveis Tecnològics
C/ Clos, 21 - Agramunt
Tel. 973 390 660 - info@72dpi.cat
www.72dpi.cat

Imatge Corporativa
Disseny Esportiu
Personalització

Treballs Tèxtils - Camisetes - Anoracs - Xandalls
Forros Polars - Dessuadores - Roba de Treball
Roba Esportives - Gorres - Davantals

VICENS
MAQUINÀRIA AGRÍCOLA

NOUS TRACTORS SÈRIE 6M



Versàtils
Fiabls
Resistents



Ctra. Nacional II, km 483
Tel. 973 60 04 50
25244 **FONDARELLA**

Ctra. Nacional II, km 450
Tel. 973 79 53 05
25170 **TORRES DE SEGRE**

Ctra. C-13 C/ 1, Nau 1
Tel. 973 18 08 04
25670 **TÉRMEIS**

Ctra. de la Llacuna, 38
Tel. 977 88 04 59
43420 **STA. COLOMA DE QUERALT**

C/ Narcís Monturiol, 1
Tel. 93 874 39 11
08243 **MANRESA**

2013, XXV edicions de la Fira



JOSEP BERTRAN

1



JOSEP BERTRAN

2

1. Vista general a l'entrada del pavelló.

2. El president Artur Mas es va reunir amb els torronaires en arribar a la nostra Vila.

La Fira del Torró i la Xocolata a la Pedra —12 i 13 d'octubre—, aquest any ha tingut excepcionalment un pròleg, amb un acte commemoratiu de la XXV edició celebrat amb la presència del president de la Generalitat, Artur Mas. Durant l'acte, celebrat el divendres dia 11 a les 7 del vespre al Casal, es va fer un reconeixement a les persones que han fet possible la celebració del certamen al llarg d'aquests anys. Amb tot,

es va personalitzar amb 4 de les 5 persones que des de l'any 1997 tenen cura de la cuina de cara al públic.

El president Mas arribà a Ca la Vila a les 7 en punt del divendres. El primer que va fer va ser un breu contacte amb els torronaires al mateix vestíbul de la sala de plens. Després d'entrevistar-se uns moments amb el Consistori va firmar en el Llibre d'Honor a la sala de sessions que estava plena d'autoritats i convidats.



JOSEP BERTRAN
3



JOSEP BERTRAN
4



JOSEP BERTRAN
6



JOSEP BERTRAN
5

El President, una vegada saludades les persones que eren a la plaça, es desplaça cap al Casal. Al Mercadal, però, l'esperaven una colla de persones del col·lectiu afectat per la problemàtica dels menjadors dels pobles agregats de la comarca de l'Urgell. Una delegació tingué un breu encontre amb el President i li lliurà un escrit on es concretaven les queixes. Recordem que actualment als alumnes dels pobles del mateix municipi no se'ls paga la totalitat del dinar. Per exemple: els de Montclar se n'han de pagar una part, mentre que els de Puigverd, com que són d'un altre municipi, ho tenen tot gratuït.

3. Artur Mas amb el Ple de l'Ajuntament.
4. Públic assistent a la sala de plens.
5. Atenent els manifestants.
6. El Casal es va omplir de gom a gom.
7. Foto de família amb les homenatjades.
8. Inauguració oficial de la Fira.
9. Les autoritats a l'obrador de Cal Jolonch.
10. Ofrena floral al monument a la tradició torronaira.



7

La sala del teatre del Casal estava plena de gom a gom. L'acte començà amb la projecció d'un vídeo que repasava breument la trajectòria de la Fira amb la intervenció d'alguns dels alcaldes, directors, torronaires d'honor, comerciants, organitzadors de les curses esportives, entre altres. Cada intervenció s'alternava amb imatges històriques de la Fira, moltes cedides per SIÓ que té en el seu arxiu les de totes les edicions.

Inauguració

El certamen comercial s'obrí el dissabte festiu per escaure's amb el dia del Pilar, amb els tradicionals parlaments a la plaça del Torronaire. L'autoritat encarregada va ser el president de la Diputació de Lleida, Joan Reñé. També van prendre la paraula l'alcalde, Bernat Solé; la presidenta del Consell Comarcal, Rosa Maria Mora, i la directora de la Fira, Fàtima Puig.

Amb anterioritat la comitiva d'autoritats i convidats va visitar i inaugurar la flamant ▶



8



9

JOSEP BERTRAN



10



11. Entrada de "La Casa de la Xocolata".
12. Vista des de dins de la botiga.
13. Vista general del pavelló dels productes agroalimentaris.
14. Vista del pavelló del dolç.
15. L'equip de la cuïta al complet.
16. Aula del gust.

botiga "La Casa de la Xocolata d'Agramunt" situada en un dels locals de la plaça del Pou de Xocolata Jolonch, recentment adquirida per la firma Torrons Vicens que presideix Àngel Velasco.

La botiga va ser una de les novetats més celebrades de la fira d'enguany. Amb un disseny que combina modernitat

i tradició, és la realització més nova d'una sèrie de transformacions que s'estan fent de la centenària fàbrica de xocolata i farinera. Seguiran noves infraestructures de fabricació i manipulació de la xocolata i un establiment de xocolateria. Totes les instal·lacions estan pensades perquè puguin ser visitades pel públic.

El recinte firal de la Fondandana va ser objecte d'algunes variacions. Una de les més significatives va ser el trasllat de la carpa de la Cuïta, gairebé sempre al primer terme de l'entrada, al darrere del pavelló del Dolç. Al seu lloc es col·locaren la carpa multisectorial connectada directament amb tot el recinte. Al pavelló poliesportiu s'ubicà els temes agroalimentaris, l'Espai infantil i l'Espai de Degustació. El pavelló firal continuà acollint els estands dels torronaires, del dolç i els institucionals. Del tradicional color blanc dels estands es va passar al negre.

Aula del Gust

L'Aula del Gust continuà aplegant les demostracions de destacats professionals de la gastronomia com Albert Adrià –que també presentà diverses varietats de torrons creats per a la Firma Torrons Vicens–, Raül Bernal, Oriol Balaguer, Carles Mampel, Albert Marimon, Rada Delgado i Pep Nogué.





14



15



16

L'aula de Degustació oferí un total de nou tastos diferents, al preu d'un euro cadascun, amb productes de proximitat, oli, cava, maridatges... amb la col·laboració de Gustum.

Al Pou s'instal·laren, com és tradicional, les parades d'oficis antics. Destacà la presència d'uns "cavallets" que giraven impulsats per una persona pedalant en una mena de bicicleta. L'afluència de menuts va ser massiva.

La xocolata

La xocolata és un producte a l'alça a la Fira. Introduït com a complement, cada vegada agafa més protagonisme. No únicament la varietat de la pedra, sinó que s'està ampliant amb modernes concepcions i gustos. Es tracta, tal com s'ha fet amb el torró, de projectar-se a partir d'un producte històric, d'una tradició més que centenària a Agramunt. En aquest sentit s'ha creat l'Associació de Xocolaters i s'està treballant per l'obtenció de la Denominació d'Origen Xocolata a la Pedra. ►



17

JOSEP BERTRAN



18



19

JOSEP BERTRAN



20

JOSEP BERTRAN

- 17. Albert Adrià creà noves varietats de torrons.
- 18. Espai de degustació.
- 19. Espai infantil.
- 20. Cavallets al Pou.
- 21. Estand de l'Associació de Xocolaters.
- 22. Torrons Fèlix.
- 23. Torrons Roig.
- 24. Torrons Vicens.
- 25. Rajoles de xocolata amb embolcalls històrics.
- 26. Visites guiades al refugi de l'església.

21



JOSEP BERTRAN



JOSEP BERTRAN 22



JOSEP BERTRAN 23



JOSEP BERTRAN 24



JOSEP BERTRAN 25



JOSEP BERTRAN 26

Xocolata Jolonch presentà com a novetat restringides rajoles amb embolcalls històrics, alguns originals de 1924 i altres de novetat com el dedicat al president Lluís Companys tot recordant una de les seves darreres voluntats abans de ser afusellat, com va ser poder menjar xocolata d'Agramunt, tal com es recull en el llibre sobre els torrons i la xocolata editat per SIÓ.

Nous aparcaments

En el marc organitzatiu destacar també com a novetat l'habilitació de tres noves zones d'aparcament: en el pati ►



27

JOSEP BERTRAN



28

JOSEP BERTRAN



29

JOSEP BERTRAN



30

JOSEP BERTRAN



31

JOSEP BERTRAN

entre el carrer Ensenyament i Agustí Ros, al solar que acollia la fàbrica de Ros Roca i a les antigues eres al costat del carrer del Control. Com és habitual el col·lapse circulatori afecta algunes hores a la tarda. Policia Municipal i Mossos van treballar per minimitzar-lo.

Actes paral·lels

Entre els actes paral·lels que es van celebrar durant la fira hi hagué dues exposicions: a l'Espai Guinovart un

treball d'Andrea Btoy i a la >a Galeria d'Art, una col·lecció de pintures d'Amèlia Martí "Catalunya (on)", que es pot veure fins el 13 de novembre. El teatre del Casal acollí el dissabte a la tarda i amb molt bona entrada, la Primera Gala de Màgia amb la participació dels mags agramuntins Joan Smith i Isidor amb els Mag Reivax, Mag Xaier i Cris. L'afluència de visites al Refugi Antiaeri va ser constant al llarg dels dos dies del certamen.



JOSEP BERTRAN



JOSEP BERTRAN



JOSEP BERTRAN

- 27. Pàrquing al carrer del Control.
- 28. Pàrquing a l'antic solar de Ros Roca.
- 29. Pàrquing A. Ros - Ensenyament.
- 30. Mag Joan Smith.
- 31. Mag Isidor.
- 32. Amèlia Martí exposa les seves obres a la Galeria.
- 33. Andrea Btoy a l'Espai Guinovart.
- 34. Parlament de l'Alcalde amb els Torronaires de Mèrit.

TORRONAIRE D'HONOR

Enguany els Menestrals Torronaires van sorprendre amb el lliurament del Torronaire d'Honor. En primer lloc la distinció no es va donar a una persona ni a una entitat o institució com s'havia fet fins ara sinó que es lliurà a la "Cuita", la secció de la Fira que des de

fa 17 edicions, 1997, mostra en directe l'elaboració del torró. Recollí el guardó, en nom de la Fira, l'actual directora Fàtima Puig, que explicà que els atributs del guardó s'exposaran cada any a l'espai de la Cuita.

Acte seguit s'anuncià que, excepcionalment, es creava el títol de Torronaire de Mèrit

que es lliurà a les cinc persones que treballen en la Cuita: Josep Maria Pallejà, Pilar Marquilles, Roser Miralles, Carme Hernández i Encarna López. En nom dels cinc, la Pilar agrà la distinció amb un parlament. També intervingueren l'alcalde, Bernat Solé, i la presidenta del Consell Comarcal, Rosa Maria Mora.



TORRONS *Vicens* des de 1775



Des de 1775 Guardem l'Autèntica Tradició del Torrò d'Agramunt



Durant més de dos segles, de generació en generació, l'empresa VICENS transmet en els seus productes l'herència dels mestres artesans torronaires, avalats per l'ús de les primeres matèries nobles de la nostra terra, l'ametlla, l'avellana, el sucre i la mel s'uneixen per a crear una autèntica obra d'art.

TORRONS VICENS posseeix l'indicació geogràfica protegida, del torrò d'Agramunt, certificat europeu que garanteix la qualitat dels nostres torrons.



... i ara, a Agramunt, també podeu visitar el nostre museu.

TORRONS
Vicens
des de 1775
AGRAMUNT

MUSEU
del TORRÓ
i la XOCOLATA

Veniu a descobrir un espai cultural, on podreu conèixer la història del torrò i de la xocolata, així com la trajectòria de l'empresa **TORRONS VICENS**.

A l'obrador podreu veure com s'elaboren artesanalment els torrons i, a la botiga, trobareu tots els nostres productes.

Gaudiu d'una visita plena d'experiències i sensacions que no us deixaran indiferents.



HORARIS DE VISITA:

Dimarts a dissabte:
de 10,30 a 13,30h i de 15,00 a 19,00h.

Diumenge:
de 10 a 15h

Dilluns tancat.

Tel. 973 392 151 · museu@vicens.com

Torróns Vicens (Obrador, botiga i museu) | Ctra. Tàrraga, 1 · Agramunt (Lleida) · Tel. 973 390 607
La Casa del Torrò d'Agramunt | C. Sió, 2 · Agramunt (Lleida)
La Maison del Turrón | Ctra. NII, Camí de la Piscina, 11 · La Jonquera (Girona)
La Boutique del Torrò de Sitges | C. d'Espanya, 2 · Sitges (Barcelona)



Instal·len la nova passarel·la sobre el Sió



JOSEP BERTRAN 1



JOSEP BERTRAN 2



JOSEP BERTRAN 3

1. La passarel·la arribà en un comboi especial des d'Alcoletge.
2. Dues potents grues van aixecar el nou pont metàl·lic per traslladar-lo al costat del Pont Medieval.
3. Els operaris fixen l'estructura als ancoratges a banda i banda del Sió.

El dia 8 d'octubre al matí es va instal·lar la nova passarel·la de vianants sobre el riu Sió en substitució de la que s'havia posat l'any 1994

i que es retirà el mes d'agost d'enguany. Els treballs d'adequació a banda i banda del pont per posar-hi la nova estructura s'han perllongat des

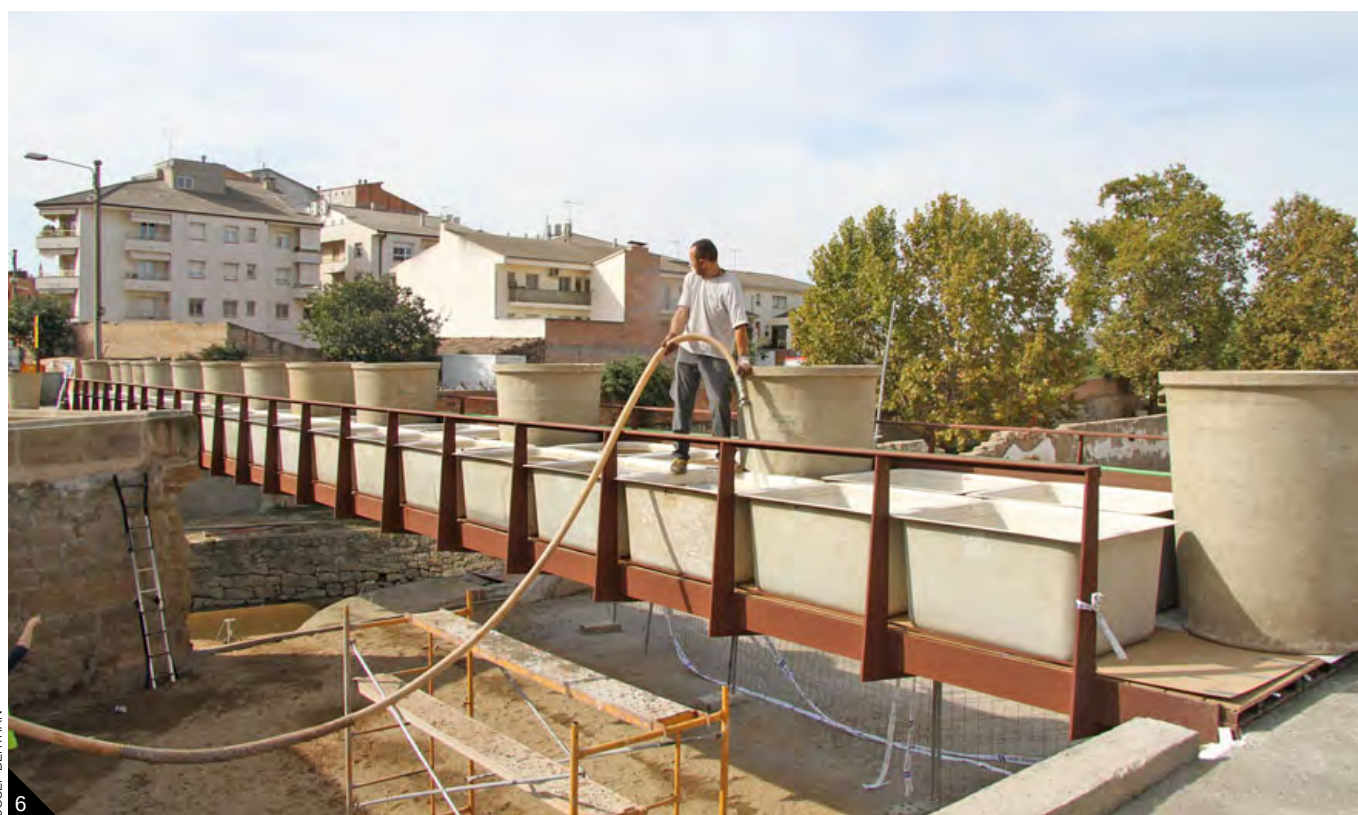
d'aleshores i en el moment de tancar l'edició, just acabada la Fira del Torró, el nou pas de vianants encara no es pot fer servir, ja que s'havien d'ul-



4 JOSEP BERTRAN



5 JOSEP BERTRAN



6 JOSEP BERTRAN

4. Per sota el pont s'han preparat les conduccions per al pas de l'aigua, gas i electricitat.

5. Tota l'operació en prou feines va durar una hora, de 12 a 1 del migdia, i va aixecar molta curiositat.

6. Un operari omple d'aigua els dipòsits disposats al llarg de tota la passera.

timar els accessos i instal·lar diversos elements estructurals. Els treballs, en un punt tan neuràlgic, han suposat moltes molèsties per a la circulació rodada donat que en la fase final de les obres es va haver de desviar el trànsit du-

rant moltes setmanes.

La nova passera té uns 30 metres de llargària i s'aguanta únicament pels dos extrems. L'ànima de l'estructura té forma de L i la part exterior, el pal llarg, serveix de barana. La de l'interior és transparent

per tal de facilitar la visió de l'estructura del pont romànic. El terra està folrat amb làmines de fusta i per sota s'hi han habilitat les conduccions per les xarxes d'aigua, gas i electricitat. Prèviament es va retirar el cablejat aeri. Com a



7. Amb els dipòsits plens es va comprovar el moviment descendent mitjançant uns sensors.

JOSEP BERTRAN

obra complementària s'han restaurat els trams malmesos de la barana de pedra afectada per la instal·lació del pont de ferro anterior i per l'accident del passat setembre.

PROVA DE CÀRREGA

Per tal de complir amb la normativa de resistència de la passarel·la, el divendres 18 d'octubre al matí, es va fer la preceptiva prova de càrrega. El pont de vianants està preparat per aguantar un pes

de més de 500 quilos per metre quadrat, una càrrega que sobrepassa amb escreix les possibilitats que mai es pugui arribar a posar a sobre ja que és materialment impossible.

Per tal de poder fer la prova es van situar al llarg de la passera prop d'una quarantena de dipòsits que es van omplir d'aigua. Van ser necessàries dues cisternes amb un pes total de 25 tones. També es van instal·lar uns sensors per constatar el moviment descendent del pont que va ser de dos centímetres mentre que el permès és de nou, segons van explicar els tècnics.

ro. Els tres torns de les visites van anar a càrrec del nostre company de redacció, Ramon Bernaus, que explicà les principals característiques d'ambdós monuments que aquests dies estan d'actualitat. El primer perquè ha estat declarat Bé d'Interès Local per part de l'Ajuntament i el segon perquè en aquests moments està en obres d'ampliació. En el recinte dels safarejos l'especialista en la fabricació de "sabó de casa" va explicar en detall el laboriós procés d'aquesta fabricació als visitants, que van poder contemplar una fase del mateix.

8. Elaboració del sabó casolà a càrrec de Maria Àngels Prats.

9. Es van fer dos torns de visites el dissabte i un el diumenge.

8 i 9. Jornada del patrimoni

En motiu de la Jornada Europea del Patrimoni, els dies 28 i 29 de setembre es van organitzar tres visites guiades als Safarejos i al Pont de Ferro.

10 i 11. Pont de Ferro

A mitjans de setembre van començar les obres per ampliar el Pont de Ferro per part de la Comunitat de Regants del Canal d'Urgell. Les obres es faran durant els propers



8

JOSEP BERTRAN



9

JOSEP BERTRAN



JOAN PUJAN

10



JOSEP BERTRAN

11

10. El desmantellament parcial de l'aqüeducte començà a finals de setembre.

11. Per facilitar el pas a banda i banda del Sió s'instal·là uns tubs de formigó.

mesos tot aprofitant que no hi baixa aigua a causa de les habituals tanques hivernals. El projecte inicial de la Co-

munitat era substituir l'històric aqüeducte per un altre de formigó. Com sigui que l'Ajuntament va declarar el

Pont de Ferro Bé d'Interès Local, la Casa Canal es va veure obligada a negociar amb el Consistori una alternativa a aquest projecte que conservés les seves principals característiques constructives. El projecte definitiu contempla l'afegit d'unes alces a l'actual estructura per ampliar la seva capacitat. El primer que es va fer va ser retirar les tres canals superiors per on discorria l'aigua quan anava a la seva màxima capacitat. Les dues canals laterals s'hi havien afegit feia pocs anys. La del mig servia per fer-hi circular els troncs que baixaven pel canal des de la muntanya fins la forestal de Mollerussa. Més endavant publicarem un reportatge sobre la història del Pont de Ferro, una estructura històrico-actual que s'estudia a les facultats d'enginyeria.

12 i 13. Vaga i tancament

Els dies 30 de setembre i 1 d'octubre l'oficina agramuntina de Catalunya Caixa va estar tancada, ja que els seus empleats es van sumar a la vaga que va fer tota la plantilla en suport a les negociacions que es duïen a terme de cara a les reduccions de plantilla abans de l'adjudicació de la venda de l'entitat, actualment en mans de l'Estat.

En relació a les entitats d'estalvi i bancàries, senyalar també que el dia 14 del mateix mes es tancà l'oficina del Banc de Sabadell de l'Avinguda de Catalunya per traslladar-se a la que tenia la Caixa del Penedès a l'avinguda Àngel Guimerà. Això és fruit de l'absorció de la segona per part de la primera. Recordem



12

JOSEP BERTRAN



13



JOSEP BERTRAN

14

que ja va passar el mateix amb les caixes de Catalunya i Manresa i ben aviat podria passar amb Catalunya Caixa i "la Caixa, segons s'especula.

14. Campanya contra l'Alzheimer

El dissabte 21 de setembre un grup de voluntaris van participar en la campanya de recaptació en motiu del Dia Internacional contra l'Alzheimer, aquesta greu malaltia degenerativa que cada vegada afecta a més persones. A més d'aplegar diners per les investigacions mèdiques, també es tracta de conscienciar la població en general.



15

LAIA PEDRÓS

15. Premi Cambra

La Cambra de Comerç de Tàrrrega va concedir a Àngel Velasco, de Torrons Vicens, el Premi Cambra a la Internacionalització. L'acte de lliurament es va fer el divendres 11 a la capital de l'Urgell en el decurs d'un sopar presidit per Artur Mas.

12. L'agència va estar tancada dos dies.

13. Moment de substitució dels rètols.

14. Parada petitiu a la plaça de l'Església.

15. Àngel Velasco amb el president de la Generalitat i el president de la Cambra, Delfí Robinat.



JOSEP BERTRAN



JOSEP BERTRAN

16 i 17. El balcó de l'Ajuntament abans i després de la sentència.

18. La Coral Font d'en Fargues en un moment de la seva actuació.

19. Un moment de l'actuació de Màgica Mun.

20. El pregoner Josep Maria Solé i Sabaté i l'alcalde Joan Eroles.

16 i 17. Les quatre banderes de Ca la Vila

El Tribunal Contenciós de Lleida ha sentenciat contra l'Ajuntament i en favor de l'Administració de l'Estat en el tema de les banderes del balcó de la Casa de la Vila. La sentència del dia 10 de setembre obliga al Consistori a retirar les 27 banderes ja que "provoquen interferències" a la visibilitat de la bandera espanyola. Per aquest motiu,

des d'aleshores només llueixen les banderoles espanyola, catalana i de la Unió Europea en el balcó central. Al de l'esquerra hi ha penjada una nova estelada en substitució de l'anterior, molt més gran. L'Ajuntament haurà de pagar les costes del judici que pugen 200 euros.

18. Concert coral

Organitzat per la Coral d'Avui, el diumenge 13 d'octubre al migdia, es va celebrar un concert de cant coral a càrrec de la Coral Font d'en Fargues de Barcelona en el marc del temple parroquial. Sota la direcció de Marta Finestres interpretaren un variat repertori de Veus de Pel·lícules (el mag d'Oz, Mar i Cel, West Side Story...).

19. La màgia de Montgai

La cinquena edició de la fira de la Màgia de Montgai al Carrer, celebrada els dies 5 i 6 d'octubre, va tenir un gran èxit de públic especialment familiar ja que els més petits tenen una sensibilitat especial per aquest tipus d'activitats artístiques. Una cinquantena d'actuacions distribuïdes en el centre de la població, que es col·lapsa en alguns moments de la jornada. Els guanyadors del tercer concurs de màgia general van ser Albert



JOAN PUJAN



19

Bernad, amb un espectacle de manipulació i palomes; Mag Albert, amb grans il·lusions, i Looking Magic. Els guanyadors del segon concurs de màgia close foren Ramon Castells, Pher i Aaron Santa-maria.

20. Festa Major de Puigverd

El dia 21 de setembre Puigverd celebrà la Festa Major, retardada una setmana segons la data habitual, que començà amb el pregó oficial a càrrec del director de l'IEI, l'historiador Josep Maria Solé i Sabaté. La sala d'actes de l'Ajuntament es va omplir de gom a gom per escoltar el reputat especialista de la Guerra Civil del 36-39. En féu la presentació l'alcalde, Joan Eroles. Acte seguit se celebrà el tradicional sopar de germanor amb la carpa de la Diputació plena de comensals. Després hi hagué l'actuació dels grups *Montse&Joe* i *Munt-Band*. Durant el cap de setmana no hi van faltar els actes habituals, com la pintada de murals, jocs per a la mainada, ofici religiós, entre altres. ■



20



MAITE MONNÉ
FOTOGRAFIA & IMPRESSIÓ

Tot en Fotografia
(estudi, boda, comunió, industrial...)

Av. Àngel Guimerà, 13
Tel. 973 39 00 13 Agramunt





L'Espiga
llibreria - papereria

Plaça del Pou, 2
Tel. i Fax: 973 39 04 25
Tel. Part: 973 39 24 72
25310 AGRAMUNT
llibrerialespiga@gmail.com
www.llibrerialespiga.com
www.facebook.es/llibreria.lespiga

Alustetic

Grup Ramon Paris

PORTES DE GARATGE TANCAMENTS D'ALUMINI SOSTRES TANCATS DE JARDÍ FERRALLERIA
INOXIDABLE MOTORITZACIONS ESCALES MAMPARES DE BANY CUINES PORTES D'INTERIOR



www.ramonparis.com info@ramonparis.com 973 314 973 Pol.Ind.Riambau,C/Llevant-nau 1 Tàrraga



1957 un Espai, una barriada, una persona i per nosaltres, també un amic.

2007 50è ANIVERSARI DE GRUPO CONSIST

Sacs i Bosses de Paper i de Plàstic

GRUPO CONSIST s.a.

Mig segle de SIÓ

Passada la Fira del Torró podem dir que els agramuntins encarem definitivament la temporada del 2013-2014. A diferència dels àmbits comercials que es regeixen per anys naturals, la majoria d'activitats ho fan per temporades: el futbol, l'ensenyament, els espectacles, la ràdio i la TV... Comencen a finals d'estiu-primers de tardor i acaben a començament d'estiu.

Malgrat que SIÓ no interromp les activitats en tot l'any, enguany podem dir que també encetem temporada. Ho fem tenint, nosaltres també, l'horitzó del 2014. A finals del proper hivern, amb el número del mes de febrer, tancarem un cicle de 50 anys. Mig segle enrere, el mes de març del 1964, va sortir el primer exemplar de la revista i ben aviat arribarà al número 600.

Si poséssim una portada darrere l'altra arribarien als 168 quilòmetres; els exemplars enquadernats omplen 2,3 metres d'estanteria i de pes. S'han editat més de 25.000 pàgines i s'han publicat milers d'imatges i fotografies. Tot aquest contingut condensa mig segle d'actualitat, però també explica l'Agramunt històric, el nostre comú pretèrit. Creiem que és la forma d'aglutinar la nostra comunitat.

Us presentem el logotip que utilitzarem durant els propers mesos mentre duri la commemoració d'aquest cinquantenari. És una efemèride que val la pena destacar tal com es mereix. SIÓ és l'entitat més



veterana d'Agramunt, tant per la data de la seva creació com, i això és el que encara la fa més rellevant, per la seva persistent i continuada activitat. Mai no ha deixat d'acudir a la seva cita mensual amb els agramuntins.

Estem treballant de cara a les activitats commemoratives i ja podem anunciar l'edició de dos nous volums dels llibres de SIÓ: *"Agramunt, reportatges de la història"*, que aplegarà en un sol llibre 24 reportatges que s'han anat publicant sobre temes del passat o l'actualitat agramuntina, i *"La Guerra Civil a Agramunt"*, una reedició molt ampliada del llibre sobre aquest tema que vàrem publicar fa 25 anys. Va ser pioner en la recuperació de la memòria històrica i com a tal va ser reconegut i premiat a nivell de Catalunya.

L'edició d'aquests dos volums serà possible gràcies a les estimables aportacions de la

Diputació de Lleida,

l'Institut d'Estudis

Ilerdencs, IEI,

i també de la

col·laboració de

particulars. La

situació eco-

nòmica de SIÓ

únicament per-

met fer front a

les despeses de

la publicació de la

revista. Per a l'edició

de llibres i altres activitats

caldrà cercar ajuda externa, ja sigui

institucionals, d'empreses, entitats

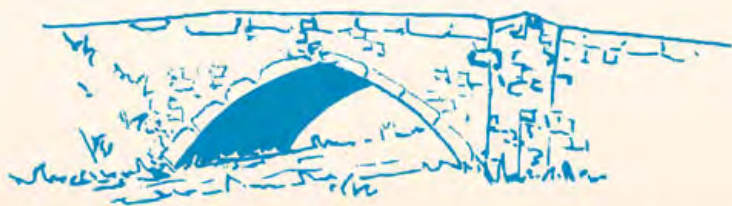
i particulars. En funció d'això el cin-

quantenari serà més o menys cele-

brat. Ja es veurà.

Amb tot, els 50 anys seran presents cada mes, d'una manera o altra, en els números ordinaris de la revista. Recordem que al voltant de l'any 1964 la nostra societat iniciava un seguit de canvis tant a nivell social i polític com cultural. Per recordar-ho i commemorar-ho estem oberts a tot tipus de suggeriments i, especialment, ajuts i col·laboracions.

RESIDÈNCIA PER A LA 3a EDAT



ribera del sió

RESIDÈNCIA COL·LABORADORA DE LA GENERALITAT
PLACES PÚBLIQUES

ESTADES POSTQUIRÚRGIQUES

REHABILITACIÓ DE
FRACTURES

VACANCES DELS CUIDADORS

ESTADES DE CAP
DE SETMANA

CURES PAL·LIATIVES

ATENCIÓ AL FINAL
DE LA VIDA

SERVEI D'ESTADES TEMPORALS

Sol·liciti informació a: **RESIDÈNCIA RIBERA DEL SIÓ**

Carrer dels Horts, 12 - Tel. 973 39 25 00
AGRAMUNT

PINTURA I DECORACIÓ



JAUME VILLALTA

Avinguda dels Esports, 6, 2n, 2a
Tel. 973 39 08 10 - Mòbil 626 92 97 51
25310 AGRAMUNT (Lleida)



**C/ Passeig Nou
610 95 49 99
AGRAMUNT**



Carrer Sant Joan, 7 t 973 39 01 85 Agramunt
Carrer Fondandana n.2 t 973 39 27 28 Agramunt



T. 628 94 33 47 - Travessia del Clos, 17 - AGRAMUNT

Informacions de l'ANC

La independència l'haurem de guanyar a pols contra un imperi que té segles de presència entre nosaltres i que s'esforça en assimilar-nos totalment, cosa que en l'actual situació no els costaria gaire.

Després de les vacances hem començat un curs esperançador, es van complint les etapes d'aquest futur que anem treballant amb il·lusió, que no és tant la de ser lliures personalment –cosa que es podria solucionar, com diu Espriu, anant més al nord–, sinó que ho sigui Catalunya, el nostre país i la nostra pàtria. L'èxit indiscutible de la cadena humana ha provocat tot de corredisses al món de la política, en previsió del gran canvi que es prepara i que tots els partits volen controlar. Contràriament a la caricatura de Josep Pla sobre el nostre poble, on tant si guanyaven les dretes com les esquerres, guanyava la mateixa gent, aquí hi haurà perdedors. O bé els que s'emparen en l'espanyolisme, inamovible i antidemocràtic, o bé els que maldem per la independència. Uns o altres.

O sigui que, tot i l'alegria que ens condueix, no hem de perdre de vista la serietat de la situació. Estem en guerra, i aquesta guerra pot acabar bé o malament per a nosaltres. Des d'Espanya fins als països més remots, ja ens coneix tothom. La imatge de la Via Catalana ha donat la volta al món despertant admiració fora d'aquí, i ben segur que tenim simpaties, però ningú no ens regalarà res. La independència l'haurem de guanyar a pols contra un imperi que té segles de presència entre nosaltres i que s'esforça en assimilar-nos totalment, cosa que en l'actual situació no els costaria gaire. Hem de ser conscients que ens juguem l'existència com a

poble i que la nostra lluita ha arribat a un punt que demana anar més enllà de l'esportivitat de les manifestacions populars i festives. Quan adreçar-se en català a un guàrdia civil pot suposar una pena de presó, quan es demanen llistes d'escolars en vaga a les illes, quan el president de l'estat se'ns presenta finalment amb la

pota enfarinada, quan ens continuen escanyant econòmicament, és que no s'estan a veure-les passar, com molts de nosaltres, sinó que van a vèncer-nos amb totes les armes possibles.

I què hem de fer? La nostra lluita no és com la dels exèrcits on cada bàndol triava un heroi i tots els altres, a mirar-s'ho. La nostra lluita ha de ser com la dels murrís almogàvers, que amb inferioritat numèrica i armamentista s'enfrontaven al poderós i ben armant exèrcit francès i el derrotaven. No tenim altra opció. Les nostres armes, s'ha repetit, són les de la democràcia, però ens trobem davant d'un enemic amb les seves astúcies. Ara s'han posat a jugar amb els sentiments. Si et sents català i espanyol... Deixem-nos d'històries, un es pot sentir català i espanyol i moltes altres coses. Per què el monopoli d'un sentiment? I per què, encara, aquest sentiment ha d'impedir vies democràtiques? Ens podem sentir el que vulguem, però per damunt de tot això, volem la independència. Ja que, en nom d'Espanya, paraula i argument que no es treuen de la boca, se'ns vol afilerar dins de l'estèril imperi castellà amb el seu incorregible centralisme. Diu res, la paraula llibertat? Resulta que no, que hem d'anar tots junts. A manar qui? Ja es veu aquests dies amb els tics de superioritat que mostren els senyors Wert i Bauzá. Res de nou a la pell de brau. Qui són els menors d'edat políticament? La solució per a nosaltres –i també per a ells– és la independència. Que es deslliurin del problema català d'una vegada i ens deixin fer via.

Pel nostre compte, ja s'ha dit, hem de continuar la lluita, una lluita solidària a nivell dels Països Catalans, ja que ens ataquen per tots els fronts per afeblir-nos la identitat i hem de saber donar resposta, a través de l'ANC, d'Òmnium Cultural, de les xarxes socials..., ens hi juguem la dignitat com a poble i el futur dels nostres fills. A nosaltres se'ns pot seguir al *Facebook*, Agramunt - Ribera del Sió Per la Independència. Per informació general, "www.assemblea.cat". Al correu, ens trobareu a "agramunt@assemblea.cat". Per acabar, dir que el Correstel, última cursa del "Corre per la independència", que ha sortit de Concabella per arribar a Agramunt, coincidint amb la Cursa del Torró, així com la caminada, de recorregut similar, han estat un èxit. Aquest és l'esperit que necessitem tots plegats. ■



FONT: ANC

El Correstel, l'última cursa del "Corre per la independència", va sortir de Concabella per arribar a Agramunt.

Sangra
cortinatges

CORTINATGES - JOGUINES - OBJECTES INFANTS - LUSTES NAIXEMENT
LUSTES COMUNIO - CARNESTOLTES - BOSES - ESPORT

Av. Jaume Mestres, 2 Tel./fax: 973 391 216
25310 Agramunt (Lleida)

Saó VINS QUE INSPIREN

LA VINYA DELS ARTISTES. Petit celler familiar al cor de Les Garrigues. Els nostres orígens estan lligats a la terra, els nostres padrins van ser pagesos apassionats. També ens va inspirar el nostre amic Guinovart i el celler va néixer combinant vi i art. Guinovart també va imaginar La Vinya dels Artistes, un espai únic i personal on es creen històries i on escultures s'erigeixen integrant-se amb el paisatge. Voleu venir a visitar-nos i provar els nostres vins en aquest indret tan especial? Estem oberts tots els dissabtes al matí de 11 a 2. És possible concertar altres horaris i dies per a grups de 8 o més persones. www.masblanchijove.com

abij
MAS BLANCH I JOVÉ

Rubèn
Automoció
Rubèn Pedrós Vallès

Taller autoritzat
PEUGEOT - HYUNDAI
per Agramunt i comarca

C. Clos, 1
tel. taller 973 39 25 89
25310 AGRAMUNT (Lleida)

 HYUNDAI
 PEUGEOT

Pla
RELOTGERIA
JOIERIA
ARMERIA

Baixada del Mercadal, s/n
Tel. 973 390 306
AGRAMUNT

FORN
ESMATGES

C/ Sant Joan, 12
Tel. 973 39 09 43
AGRAMUNT

pintura i decoració

Rs

Roman Serra
695 558 383

cafès, infusions, aperitius, tapes, entrepans,
torrades, truites farcides, pizzes, carpaccios ...

MÉS CAFÈ

c/ Sió, 14 Agramunt
tel. 679 292 109

sopars per a grups
màxim 20 persones
MENÚS A CONCERTAR

NOU HORARI

Col·lecta durant la Fira

La recaptació d'aquest any ha estat de 1.540€, inclosos els 94€ recaptats a Ossó de Sió. Aquest import ja ha estat ingressat al compte bancari de Catalunya contra el càncer Lleida.

Volem donar les gràcies a totes les persones que van col·laborar el dissabte 12 d'octubre en la col·lecta que cada any es fa a benefici de la lluita contra el càncer, aprofitant la gran afluència de gent que va venir a la XXV Fira del Torró i la Xocolata a la Pedra.

L'Ajuntament d'Agramunt i la Direcció de la Fira ens permeten instal·lar una taula informativa dins del recinte firal on venem loteria de Nadal i disposem de fullets informatius de les activitats que es porten a terme a les comarques lleidatanes.

AECC Catalunya contra el Càncer Lleida, dedica la seva activitat a realitzar serveis assistencials a malalts de càn-

cer i als seus familiars, com són: suport psicològic, cursos de formació de voluntaris per acompanyament a malalts que ho necessitin, atenció a ingressats en centres hospitalaris, cursos de deshabituació del tabac, campanyes de prevenció, etc. A destacar també les colònies d'estiu, per a nens afectats de tot l'Estat Espanyol, al Pirineu de Lleida; beques per a investigació, assistència social i altres activitats de suport als afectats.

Tota aquesta informació es pot trobar amb més detall a la web: www.lleida.aecc.es

La recaptació d'aquest any ha estat de 1.540€, inclosos els 94€ recaptats a Ossó de Sió el dia de la seva Festa Ma-

jor. Aquest import ja ha estat ingressat al compte bancari de Catalunya contra el càncer Lleida.

Agraïment

Volem agrair des d'aquestes pàgines la col·laboració de l'Ajuntament d'Agramunt, del personal de la Fira i del Pavelló d'esports i també a la revista Sió i molt especialment a les persones que cada any responen a la nostra trucada, per ajudar a fer la recaptació pels carrers d'Agramunt i venent loteria a la taula del pavelló. És tot un privilegi i una satisfacció poder comptar amb persones plenament disposades a ajudar any rere any a fer aquesta feina. A totes, de tot cor, GRÀCIES. ■



Dones de Preixens

L'Associació de Dones de Preixens van celebrar amb molta alegria i emoció el 85è aniversari de Carme Busquets.

Va ser una festa entranyable que es va voler immortalitzar amb una foto conjunta de record que publiquem.

**Elaboració artesana de
torrons i massapans**



Obrador:

**C. Comtessa Aurembiaix, 5
Tel. 973 390 319 - AGRAMUNT**

**www.torronsfelix.com
torrnsfelix@yahoo.es**

OBRES ▶ 128

OBRES 128 S.A.U.
Camí vell de Mafet, s/n
25310 AGRAMUNT (Lleida)
Tel. 973 392 164 - Fax 973 392 660
info@obres128.com

 **Sílvia Balagueró**
CENTRE PODOLÒGIC
Podòloga col. 1170

Fes un pas endavant... cuida els teus peus!

- Atenció primària dels peus
durícies, ungles, ulls de poll, berrugues
- Estudi de la marxa
exploracions biomecàniques
- Plantilles personalitzades, esportives i infantils
- Atenció del peu diabètic
- Servei de Nutrició (novetat)
- Servei a domicili

C/ del Clos, 23 A baixos
Tel. 973 392 704
info@podologosagramunt.com
www.podologosagramunt.com
AGRAMUNT



**TALLERS
LLAGUNES**

**- VEHICLES NOUS
- Km 0
- GERÈNCIA**

***El millor
preu!!***

STIHL HONDA MAQUINÀRIA FORESTAL
AGRÍCOLA - JARDINERIA

ARTESA DE SEGRE - TEL. 973 40 01 48

**SERVEI
de TAXI**



**PREIXENS · PRADELL · VENTOSES
Lleida**

**Fernando Ramos Alarcón
973 390 439 - 679 511 454
taxipreixens@hotmail.com**

Trobada d'infants



FONT: ESPLAI SIÓ

A part de les activitats programades, vam recordar els nostres companys monitors Albert (Albada) i Bernat (Aina) que ens han deixat massa aviat.

Des dels esplais Xino-Xano de Bellvís i Sió d'Agramunt vam participar, el dissabte 28 de setembre, a la trobada d'infants de la Fundació d'Esplais Santa Maria de Núria (FEMN), de la qual, com sabeu, formem part. Una trobada que va reunir ni més ni menys que 308 persones: 218 infants i 90 monitors!!

Un total de 18 infants i 5 monitors ens vam aixecar ben d'hora per anar fins a Vielha. Els de Bellvís van compartir autocar amb l'esplai Albada i per això vam passar per diferents pobles a recollir infants i monitors: Albada, Alguairre i Almenar. Els d'Agramunt i Guissona van anar a buscar els participants de l'esplai

Castellserrat de Castellserrà. Així, doncs, el viatge va ser especial ja que els nens van poder fer nous amics.

Després de parar a esmorzar al Pont de Suert, vam arribar a Vielha on l'esplai amfitrió, Aran-Thal, ens esperava per començar una gimcana. Per fer les diferents proves ens van repartir en grups amb infants i monitors d'altres esplais. De fet, un dels objectius d'aquestes trobades, a banda de gaudir d'un dia diferent i passar-ho d'allò més bé, és conèixer i interactuar amb altres esplais.

A continuació, a la 1 del migdia vam celebrar l'eucaristia on amb les pregàries vam recordar els nostres companys monitors Albert (Albada) i Bernat (Aina) que ens han deixat massa aviat. La seva tasca i la seva petjada, però, és inesborrable per als seus esplais i també per a tots els que formem part de la FEMN, per la seva dedicació i servei desinteressat. Un cop acabada la celebració els vam fer un petit homenatge enlairant uns globus.

Va arribar llavors el moment de dinar tots junts, per després anar al pavelló on ens esperava el grup "Encara farem salat" amb un espectacle de danses i música d'allò més divertit! No hi va faltar tampoc el berenar: coca i xocolata per afrontar el viatge de tornada! A més, ens vam endur un record de la trobada: una motxilla!

Des d'aquí felicitem l'esplai Aran-Thal per haver organitzat i gestionat tan bé la trobada. Gràcies a tots els que hi vau participar! ■



FONT: ESPLAI SIÓ

Roig 

TORRÓ D'AGRAMUNT
XOCOLATA A LA PEDRA



TORRONS ROIG, S.A. - Ctra. L-303, km 19,100 · 25310 AGRAMUNT (Lleida) · tel. 973 39 00 36 · fax 973 39 06 90 · www.torrnsroig.com



**CONSTRUCCIONS
I REFORMES
GARCIA-CORRALES**

Feli Garcia Castro
mòb. 679470329
f.garcor@hotmail.com
Adv. Catalunya esc. C, 2^a-1^a
AGRAMUNT 25310
Lleida

F. GARCOR



Elaboració Artesanal
Formatges Monber

C/ Les Eres, 18 - Tel. 973 390 316 - Agramunt



NATURA Dietètica

Montse Serra i Pijuan
ALIMENTACIÓ I COMPLEMENTES DIETÈTICS
HERBES MEDICINALS
CONTROL DE PES I DIETES A LA TEVA MIDA
AMB DIETISTA DIPLOMADA

Ens trobareu a:
Ronda dels Comtes d'Urgell, 18
Tel. 973 39 23 35 - Part. 973 39 08 65

Informa't
AGRAMUNT



Camises d'home

Av. Jaume Mestres, 18
Telèfon 973 39 00 09
AGRAMUNT

JOLONCH
XOCOLATA A LA PEDRA
D'AGRAMUNT DES DE 1770

La xocolata de casa, a la tassa.



Av. Marià Jolonch, 5 | 25310 AGRAMUNT - Lleida
Tel. 973 390 113 | Fax 973 39 00 07
info@xocolatajolonch.com

TORRONS VICENS, Tradició Familiar

www.xocolatajolonch.com

Congost de Mont-rebei

Vam passar per la nova i espectacular passarel·la del congost de Siegué que connecta les comarques de la Noguera (Lleida) i la Ribagorça (Osca)

El Centre Excursionista va iniciar el curs amb una sortida al Congost de Mont-rebei, el diumenge 22 de setembre. Una vintena d'excursionistes, des de l'aparcament a l'entrada Nord del Congost de Mont-rebei a Pont de Montanyana, aprofitant el sender GR-1, vam arribar al congost en un tres i no res. El camí de ferradura, excavat a les parets verticals del congost, fa que el recorregut sigui tota

una experiència. A mig camí de la Pertusa, ens vam desviar a la dreta per anar a buscar la nova i espectacular passarel·la del congost de Siegué. Aquesta passarel·la metàl·lica connecta les comarques de la Noguera (Lleida) i la Ribagorça (Osca) creuant el congost. Per potenciar la zona, l'administració ha habilitat un corriol que porta fins a Montfalcó, poblet deshabitat en runes. El recorregut inclou dos impressionants trams

d'escalcs de fusta, no aptes per a persones amb vertigen, que salven les parets del congost i van donar un aire d'aventura a la sortida. Un cop arribats al recent inaugurat alberg de Montfalcó vam pujar a l'ermita de Santa Quitèria i Sant Bonifaci on, a més de l'interès propi de l'ermita romànica, les vistes al pantà són precioses. Tots d'acord que el color de l'aigua del pantà de Centelles era blau turquesa. Després d'un breu i merescut descans, aprofitant el servei de bar de l'alberg, vam desfer el camí, que vam completar en vuit hores, esmorzar i dinar inclosos.

Us recomanem que visiteu la web del centre i gaudiu de les fotografies d'aquesta sortida (<http://www.ceagramunt.com>)

El dimecres 2 d'octubre es va celebrar l'assemblea anual de socis. Un cop exposada i aprovada la gestió de l'últim curs i l'estat actual del centre, es van comentar les expectatives dels socis assistents.

La propera sortida que tenim programada és el diumenge 27 d'octubre a Graus del Mont-sant. ■



CENTRE EXCURSIONISTA

Promoció
Bodes
2014/2015

Experiències
fotografies

www.jordibonetdalmau.com



FOTOGRAFIA PROFESSIONAL

Jordi Bonet Dalmau
fotoart cat

* servei de fotografia i vídeo per reportatges

EMOCIONS SENTIMENTS PASSIÓ LLUM INSTANTS

el teu moment

619 841 711 - 973 448 639 - BALAGUER - info@fotoart.cat

QUALITAT PREU SERVEI
CERTIFICAT

VULCANIZADOS BARZ



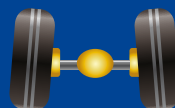
PNEUMÀTICS



FRENS



AMORTIDORS



ALINEACIÓ



OLI

Ctra. Tàrrega, s/n. Agramunt. Tel: 973 390 734

euromaster.com



EUROMASTER

ELS PNEUMÀTICS NECESSITEN EXPERTS

publissing.com

MÀ
M.ÀNGELS

desire

PERRUQUERIA · ESTÈTICA · SOLÀRIUM
C/Sió, 6 - tel 973 390 240 - 25310 AGRAMUNT (Lleida)



Amics
de
l'Espai
Guinovart

AGUI
NOV
ART
5 anys

Art urbà: Andrea Btoy
12 octubre / 8 desembre 2013

Guinovart a Agramunt
1 setembre / 8 desembre 2013

VII Trobada d'escriptors per la Pau
Novembre 2013

AMICS DE L'ESPAI GUINOVART,
adreçat a particulars, col·lectius i empreses



INDÚSTRIES
JOVÉ-BALASH, S.L.

Alsina
SOLUCIONS EN ENCOFRATS

MAS BLANCH I JOVÉ



HORARI:

Dijous i divendres, de 10h a 13h
Dissabtes d'11h a 14h i de 17h a 19h,
Diumenges d'11h a 14h.

Plaça del Mercat, s/n. 25310 Agramunt - Tel. 973 39 09 04
info@espaiguinovart.cat · www.espaiguinovart.cat

Visites concertades per a grups.

FUNERÀRIA i TANATORI

J. TORNÉ

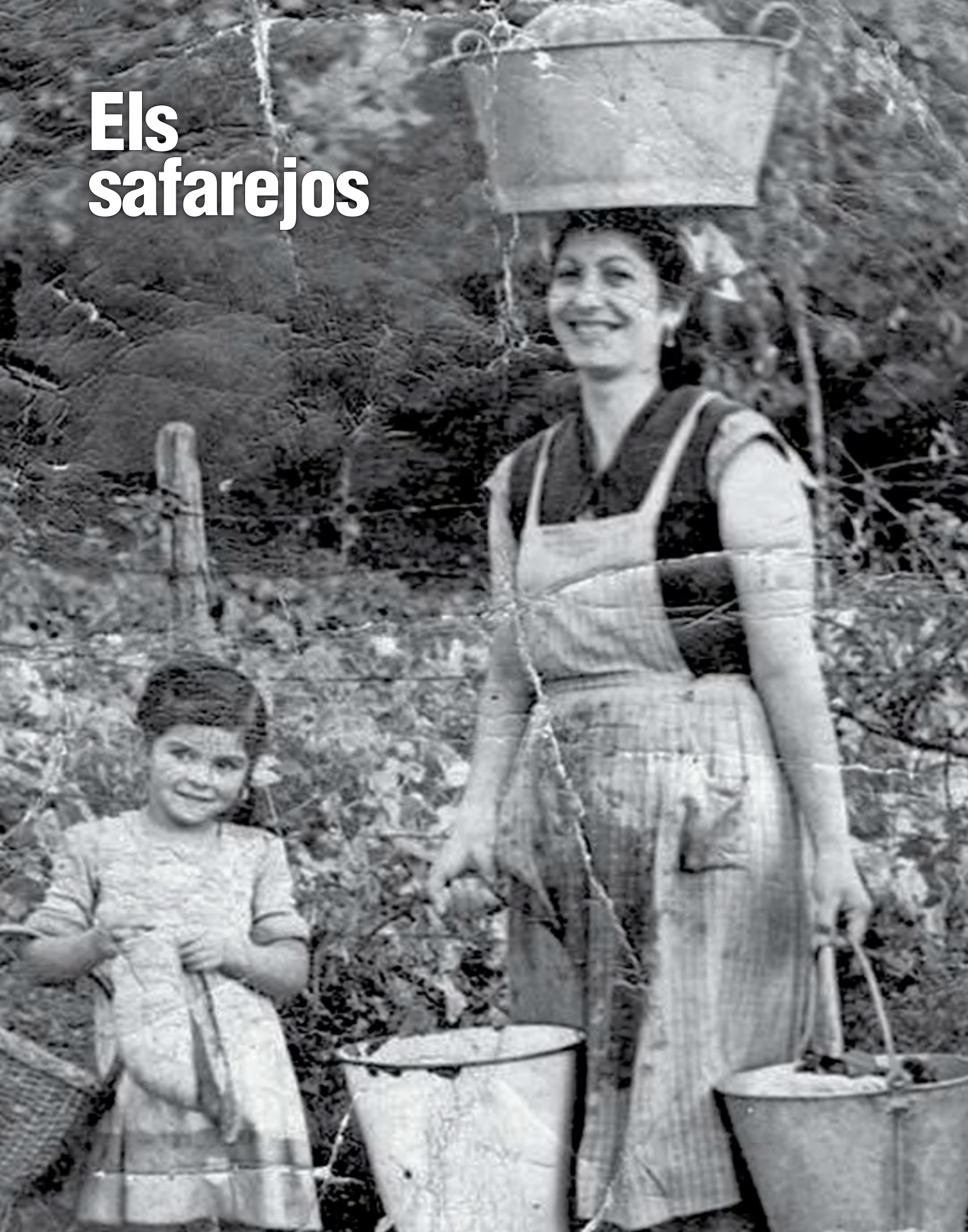
Serveis per totes les companyies

Polígon industrial
C/ Noguera, 6



Tel. 973 39 08 62
AGRAMUNT

Els safarejos





La fotografia més antiga que es coneix dels safarejos correspon a la primera dècada del segle XX. Advertiu com van vestides les rentadores i el paisatge d'Agramunt. Alguns dels edificis són els mateixos.



Han passat uns anys i al recinte ja s'hi ha plantat arbrers. La resta no ha canviat gran cosa.

Foto gran pàgina anterior: Mare i filla tornen de rentar la roba en una imatge típica d'abans de l'arribada de l'aigua a les cases.

Els safarejos d'Agramunt

Un singular i històric equipament que és també una mostra del sentit democràtic dels agramuntins

Amb motiu d'una nova edició de les Jornades del Patrimoni Europeu el darrer cap de setmana de setembre es van organitzar unes visites guiades als Safareigs, una de les instal·lacions d'aquest tipus més importants de Catalunya. També es va mostrar com s'elaborava antigament el sabó que s'utilitzava per rentar la roba. Aprofitem l'avinentesa per donar a conèixer als nostres lectors la història i les peculiaritats d'aquest important equipament que tan de servei va fer durant gairebé un centenar d'anys.

Les dones s'havien de desplaçar fins les tolles que hi havia al Sió als voltants d'Agramunt.

Abans de la construcció dels safarejos les dones havien d'anar a rentar al riu. Era una feina molt feixuga com s'aprecia en la fotografia d'un lloc no identificat.

L'alliberament de la dona va començar de forma efectiva quan va poder abandonar la feixuga feina de rentar la roba tal i com s'havia fet des de sempre, a força de braços, patint fred o calor, i amb condicions inadequades. L'arribada de la rentadora elèctrica a mitjans del segle XX va fer possible abandonar definitivament l'esclavatge que representava el fer bugada i rentar la roba.

Però abans d'arribar a aquest punt hi van haver altres avenços que van ajudar

a la dona a fer més lleugera aquesta obligada feina de rentar. Disposar de més o menys aigua abundant era absolutament necessari per poder rentar la roba. Abans de l'arribada del canal d'Urgell, 1862, d'aigua abundosa només n'hi havia al Sió. Abundosa en segons quines èpoques de l'any. El proveïment d'aigua a les cases i per al bestiar es feia habitualment gràcies als pous i fonts, generalment públics, i cisternes a les cases aprofitant l'aigua de la pluja.

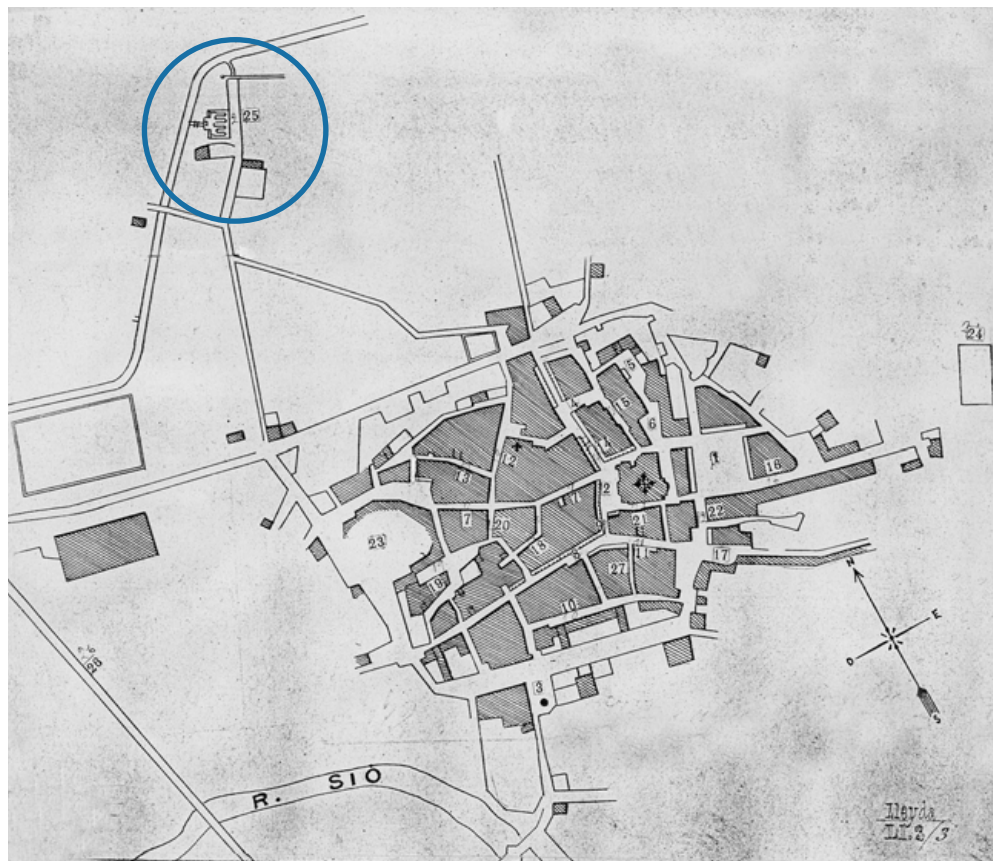
Però era aigua que ca-

lia guardar i racionar per a beure i cuinar i no es podia utilitzar per rentar la roba, donat que per aquesta feina en calia d'abundosa. S'havia de rentar els llençols de cànem, els grans i pesats vestits de dones i homes picant amb la pala de fusta després d'ensabonar-los fregant fort amb la pastilla de sabó de casa, esbandir-los amb aigua neta. Per a tot això les dones s'havien de desplaçar fins les tolles que hi havia al Sió als voltants d'Agramunt.

A l'hivern es passava fred i a l'estiu calor; l'aigua no era sempre tan copiosa com es requeria per fer la feina, s'havia d'anar lluny i treballar de genolls i picar i fregar la roba sobre una pedra o una fusta portada de casa. En fi, ja s'endevinen les dificultats d'aquesta feina tan esclava que la dona va haver de fer durant segles.

Per això la construcció dels Safareigs va representar un primer alliberament per a la dona agramuntina. Poder treballar amb les comoditats de què disposava la infraestructura no tenia res a veure a com ho havia fet fins ales-





Plànol d'Agramunt de principis del segle XX en el qual s'aprecia la situació dels safarejos.



Jaume Farreny, antic responsable del servei d'aigua, indica el punt d'entrada de l'aigua del canal que va fins als safareigs.

hores. Treballar a peu dret amb aigua abundant per rentar i esbandir sense haver de posar-se al fang i amb els peus secs tot fent-la petar amb la veïna, va representar un gran avenç. Segurament ni somiava que temps a venir aquestes comoditats quedarien superades i ho podria fer des de casa, i menys encara en l'existència d'una màquina que treballés per a ella i no únicament rentant sinó, fins i tot, assecant la roba.

La ubicació

Els safarejos, safareigs o rentadors públics, es van construir l'any 1880 segons consta al capdamunt de la font que té al centre un gran escut d'Agramunt. Va ser una iniciativa de l'Ajuntament que presidia l'advocat i hisendat Jaume Mestres. Feia vint anys que s'havia inaugurat el canal d'Urgell i per tant l'aigua ja era abundosa al peu de la Vila. Portar-la fins a les cases va tardar una vintena d'anys més, el 1902, quan amb l'electricitat es pogué pujar-la fins al turó de Sant Francesc i per decantació distribuir-la per totes les cases. Bé, això és un altre tema del qual podem parlar un altre dia.

El primer que va fer el Consistori és cercar un indret adequat per construir la instal·lació. Havia de ser com més a prop del canal millor, perquè l'aigua hi havia d'entrar per decantació, i també que es pogués treure amb facilitat l'aigua bruta vers algun dels desguassos de reg fins al Sió. El lloc idoni era en uns terrenys a la banda dreta del canal propietat de la família de Siscar ja que gairebé tota la terra per on discorria el ca-



Fotografia acolorida del recinte. A la dreta es distingeix una petita caseta que ni es conserva ni apareix en la resta de fotos de diverses èpoques.

La fotografia correspon a la visita que hi van fer les autoritats de Regions Devastades l'any 1948. L'arquitecte en cap Lluís Domènech en va fer grans elogis.

nal al seu pas per Agramunt era seva.

L'Ajuntament va creure que el propietari Ramon de Siscar, que ha passat a la història local per la seva obra sobre la Carta Puebla, publicada dos anys després de la construcció dels Safareigs, no posaria cap impediment per vendre'ls els terrenys en tractar-se d'una obra tan important i necessària. Aprofitant la seva estada estiuenca a Agramunt

una delegació municipal s'hi entrevistà. I, efectivament, no únicament els donà facilitats sinó que fins i tot els digué que els regalava els metres que calgués menester.

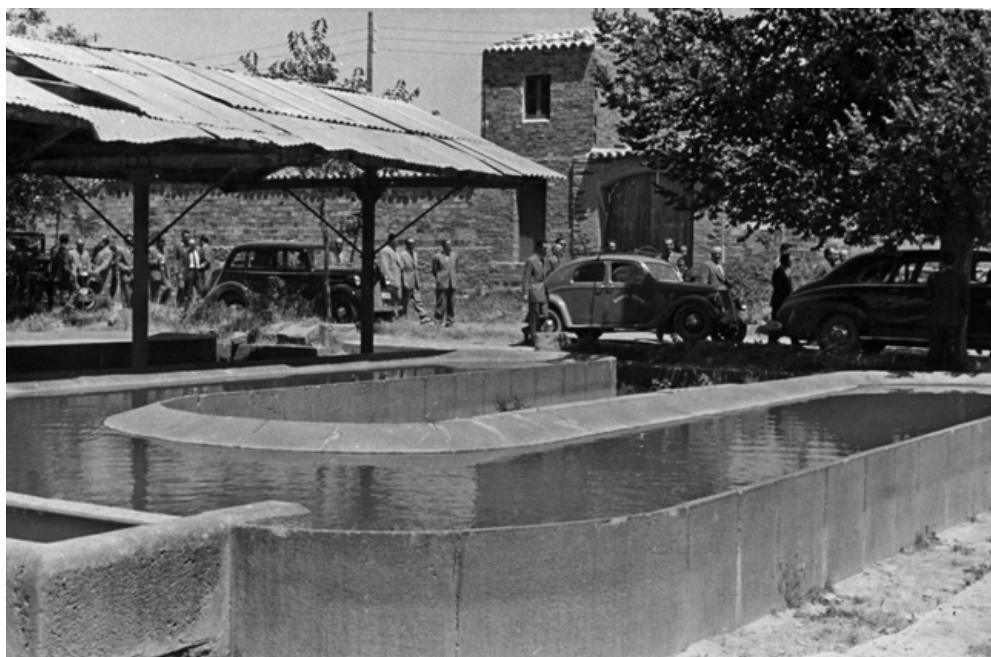
Amb tot, els posà una única condició: *"Si alguna vegada es presentés el cas, i això serà difícil que passi algun dia, que una de les nostres minyones anés a rentar i el safareig estès ple de rentadores, una d'aquestes s'hauria de*

retirar i cedir-li el seu lloc". Els representants municipals, sorpresos, van dir si aquesta condició havia de quedar per escrit. De Siscar els contestà que s'hauria de posar en el document de cessió dels terrenys. És evident que la possibilitat que això succeís era bastant remota ja que els rentadors serien molt grans. També calia sospesar el cost de la parcel·la ja que el pressupost de tota l'obra era molt elevat.

Amb tot, el Consistori en ple va rebutjar per unanimitat aquesta condició que qualificà d'"oprobi" per al poble d'Agramunt. D'aquesta manera s'hagué de buscar una altra ubicació que no reunia els avantatges del primer, però que no estava subjecta a cap condició "caciquil". Aquest fet que va recollir J. Viladot-Puig, no és massa conegut per les noves generacions d'agramuntins. Seria interessant que tots ho tinguéssim ben present pel simbolisme democràtic que representa. Cal tenir en compte el pes econòmic i social que en aquella època tenia la família Siscar a Agramunt i que rebutjar aquesta "oferta" se la podria prendre com una ofensa.

La construcció

L'Ajuntament va buscar un emplaçament alternatiu que evidentment no reunia tan bones condicions. El lloc definitiu escollit va comportar que s'hagués de rebaixar el terreny per facilitar l'entrada de l'aigua directament del canal, ja que estava situat en el marge esquerre i, per tant, a un cota més elevada. Senyallem que els Safarejos i els





L'“Evangelista” pregonava les seves creences entre els agramentins. La foto és de l'any 1928. Al darrere, la casa que encara es conserva i que acollia la primera estació de bombeig.

horts de les Planes són els únics indrets situats a l'esquerra del corrent de l'aigua. Els horts són una reparcel·lació d'una finca propietat de Cal Siscar.

Tornant als rentadors, ad-

vertim que una altra de les dificultats que es van trobar va ser on fer anar l'aigua bruta. Els dos safarejos tenien, encara tenen, un corrent continu d'aigua per tal de conservar-la el més neta possible. Aquesta

aigua havia de tenir un desguàs que la portés a alguna segla de reg i des d'allí al Torrent Salat i al Sió. Per aconseguir-ho es va haver de construir una conducció per sota de la llera del canal. Es tracta d'una mina de mides considerables per on pot passar una persona, donat que s'havia de netejar de tant en tant. Actualment per la zona hi passa un col·lector de la xarxa del clavegueram que també travessa per sota el canal i que discorren en paral·lel porta les aigües residuals del nord d'Agramunt fins la planta de bombeig del Pont de Ferro i d'allí a la planta depuradora.

Antigament el cabal d'aigua del canal no era estable ja que depenia exclusivament del riu Segre i aquest de les reserves de neu. Així va ser fins la construcció de l'embassament d'Oliana. Per tal d'elevat l'aigua fins a la boca





Detall d'una de les tres aixetes que hi ha als safarejos.

del mòdul dels rentadors es construïa una parada. Actualment la boca d'entrada de l'aigua encara es conserva, malgrat que no s'utilitza, ja que en el moment de la pavimentació del canal l'Ajuntament va vetllar pel seu manteniment donat que *"Agramunt disposa d'una concessió a perpetuïtat i per tant calia conservar la boca d'entrada d'aigua als safarejos"*, segons explica en Jaume Farreny que va ser durant molts anys l'encarregat del servei d'aigües. El que sí ha desaparegut és el mòdul de pedra picada que hi havia entre la font i el canal, com es veu en les fotos antigues. Malgrat tot, amb una revisió del sistema d'entrada i sortida d'aigua els safareigs podrien funcionar com quan es van inaugurar.

Fins a la data no s'ha localitzat cap document ni informació del procés de construcció dels safareigs. No sabem

ni el seu cost, que havia de ser molt elevat per l'època, ni qui els va dissenyar i construir. El que sí sabem és que ho van fer molt bé. És innegable que tenen un disseny molt innovador. No se'n coneix cap més d'aquest estil. Són també molt funcionals ja que la forma arrodonida que tenen permet major capacitat, una setantena de persones, i poder rentar i esbandir en la mateixa instal·lació. Els dos safareigs s'alternaven en l'ús, rentar i esbandir, per donar més temps a la renovació de l'aigua.

Els blocs de pedra picada s'uneixen sense cap tipus d'argamassa i malgrat el temps transcorregut, l'abandó i maltractament de què han estat objecte, aguanten l'aigua sense cap fuita, segons s'ha pogut comprovar directament en omplir-los de nou. Uns bancs de pedra a l'eix de cada U servien tant per seure

com per deixar-hi els coves i gibrells de la roba. De seients també n'hi ha a l'extrem oposat de la font, a banda i banda de les escales de baixada i en altres punts del recinte.

El lector pot apreciar els detalls de l'obra en les fotografies de les diverses èpoques que acompanyen el reportatge. Inicialment no disposaven de la coberta central de fusta que se sosté sobre tres columnes metàl·liques. Es va instal·lar a mitjans dels anys 20 del segle XX durant el mandat de l'alcalde imposat, José García. També es va construir un safareig més petit destinat a la roba dels malalts infecciosos.

Al voltant del recinte es van plantar, en diverses èpoques, rengleres d'arbres que amb els que hi havia a la banquetta del canal alleugerien la calor durant els mesos d'estiu. Actualment encara es pot veure un d'aquests arbres, un

Com es demostra en aquesta foto rentar era cosa de dones. Mentre elles treballen, ells s'ho miren ben asseguts.





Amb el temps van desaparèixer alguns dels elements ornamentals de la font com els tres que coronen la part central i les ales (foto superior esquerra).

També es va enretirar l'aixeta central que es col·locà en altres fonts. Molta gent es proveia d'aigua del canal, especialment quan encara no arribava a les cases (a l'esquerra).

Després d'estar en una font del Control es posà en la de darrere la Capella del Sió (foto superior).

Un dels elements més destacats del recinte el trobem en les aixetes de la font. És un conjunt de tres canelles de bronze, molt ben conservades.

plataner solitari davant la façana de l'antiga granja de cal Coll.

Les aixetes

Un dels elements més destacats del recinte el trobem en les aixetes de la font. És un conjunt de tres canelles de bronze, molt ben conservades, que tenen forma de cap d'animal amb trets hominoides. Fins que arribà l'aigua a les cases, i fins i tot després, moltes persones omplien recipients per utilitzar l'aigua

per a beure ja que la del canal té molt més bon gust que la del Pou, de la plaça o les cisternes. També els veïns de la Donzell hi acudien en temps de secades. L'aigua de les aixetes procedia del dipòsit de pedra de darrere el frontis de la font que presidia un escut d'Agramunt amb la data de construcció al capdamunt.

A la dècada dels setanta algú de l'Ajuntament va tenir l'ocurrència de retirar una de les aixetes, la del mig, per col·locar-la en una font que

s'ubicà a la zona del control, entre la carretera i l'avinguda Marià Jolonch. Al cap d'uns anys la font es retirà i l'aixeta es va guardar. Quan s'urbanitzà l'entorn de la Capella del Socors al Passeig, es recuperà l'aixeta per col·locar-la en una altra font. Anys després la nostra revista denuncià el fet i demanà que es retornés l'aixeta al seu lloc original. Així es va fer. Amb tot, entre tant posar i treure es va perdre la palanca que permet obrir i tancar la canella.



Sió va reclamar el retorn de la canella al seu lloc original.



L'any 1990 van ser escenari d'una de les proves d'un campionat de Trialsín. Ara això seria inimaginable.



L'any 2003 i després de molt reivindicar la seva recuperació s'hi van fer obres de restauració. Poc després va ser objecte d'una bretolada (a la dreta).

Durant dècades una imatge característica d'Agramunt era la que donaven les dones anant a rentar, en solitari o en grup.

Durant dècades una imatge característica d'Agramunt era la que donaven les dones anant a rentar, en solitari o en grup. En èpoques i hores de major afluència s'havia de guardar tanda. Segons una de les darreres usuàries, Magdalena Puig, moltes vegades s'hi feia anar a la canalla. Moltes feien eixugar la roba estenent-la per sobre l'herba o les mates de l'entorn o en els estenedors que hi havia al



voltant, els suports dels quals encara es poden veure. Sembla ser que la roba sortia molt neta gràcies a la bona qualitat de l'aigua a diferència de quan s'havia de rentar a les tolles del Sió.

A principis del segle XX, Festa Major del 1902, s'inaugurà el servei d'aigua potable gràcies a l'arribada uns anys abans, 1898, de la llum elèctrica. Per instal·lar l'estació de bombeig s'escollí el mateix

indret on hi ha els safarejos. Es construí un edifici, que encara es conserva però que caldria recuperar, per posar-hi les bombes per impulsar l'aigua fins al cim del turó del Convent. On hi havia aquest edifici s'obriren dos grans dipòsits per emmagatzemar l'aigua que, per decantació, havia d'arribar a totes les cases.

De mica en mica les llars agramuntines es van connectar a la xarxa. La majoria de ▶



En aquesta intervenció es van afegir al recinte nous elements com un mur perimetral i aquesta entrada amb tres portes.

A l'interior del recinte, al costat del safareig dels infecciosos, s'instal·là aquest grup escultòric pel col·lectiu local, *Undetres*.

El recinte va ser l'escenari d'una actuació durant el cicle de música estiuenc.



cases només tenien una aixeta a l'entrada, que ja representava un gran avenç, i a poc a poc es va posar en altres dependències com la cuina. De lavabos poca gent en tenia. Amb l'arribada de l'aigua ja es podia rentar a casa. Però l'afluència als safarejos es mantingué i perdurà encara més de 50 anys. Allí no calia pagar l'aigua; era més còmo-

de, els safarejos particulars eren petits i amb un rajolinet d'aigua i, a més, es podia treballar en companyia.

La recuperació

A finals dels seixanta del segle XX els safarejos pràcticament es van deixar d'utilitzar i mica en mica van quedar totalment abandonats. A partir dels anys vuitanta, amb

la revaloració del patrimoni, es reclama periòdicament la seva recuperació com a monument, almenys millorar-ne la conservació i l'entorn. No serà fins a principis del segle XXI, el 2003, quan s'encairà un projecte important per restaurar-los. Fins i tots són protagonistes d'accions artístiques com l'exposició que es fa fer a Lo Parda i la creació d'un grup escultòric en el propi recinte a càrrec del grup *Undetres*.

Les obres que hi va fer l'Ajuntament amb ajudes institucionals van incloure-hi una mena de tancament perimetral del recinte amb un petit mur de pedra i tres portes d'entrada de molta més alçada. També se substituï la coberta de la porxada i es van restaurar els pilars metàl·lics. Els Safareigs són actualment una mena d'espai cultural, a més d'un conjunt monumental d'una gran importància arquitectònica i històrica.

Fotos: Josep Bertran, Arxiu Sió i Google.



Dona informa't

CICLE DE CONFERÈNCIES

TARDOR 2013



CONSELL COMARCAL DE L'URGELL

Dimarts 22 d'octubre a les 18 h AGRAMUNT

Casal agramuntí, plaça de Mercadal, núm. 1

1. Què és l'homeopatia?

A càrrec del Dr. Fsc. Xavier Forns Balcells, metge homeòpata

Dimecres 23 d'octubre a les 20.30 h

BELLPUIG. Casa de Cultura, plaça de St. Roc

2. Presentació del llibre

"No hi ha crisi si tu vols"

A càrrec de Ramon Badia, economista i escriptor del llibre

Dijous 24 d'octubre a les 18 h ANGLESOLA

Sala d'actes del pavelló poliesportiu, carrer Europa

3. Què és l'homeopatia?

A càrrec del Dr. Fsc. Xavier Forns Balcells, metge homeòpata

Dijous 24 d'octubre a les 20 h TÀRREGA

Sala d'actes del Consell Comarcal de l'Urgell, C. Agoders, 16

4. Què és l'homeopatia?

A càrrec del Dr. Fsc. Xavier Forns Balcells, metge homeòpata

Dijous 7 de novembre a les 17.30 h

SANT MARTÍ DE MALDÀ. Local social

5. Aliments imprescindibles per viure, per pensar, per sentir

A càrrec de Pilar Senpau, doctora i nutricionista

Dijous 7 de novembre a les 20 h TÀRREGA

Sala d'actes del Consell Comarcal de l'Urgell, C. Agoders, 16

6. Aliments imprescindibles per viure, per pensar, per sentir

A càrrec de Pilar Senpau, doctora i nutricionista

Dijous 14 de novembre a les 19 h

AGRAMUNT. Casal agramuntí, plaça de Mercadal, 1

7. Aliments imprescindibles per viure, per pensar, per sentir

A càrrec de Pilar Senpau, doctora i nutricionista

Dijous 21 de novembre a les 19 h

AGRAMUNT. Casal agramuntí, plaça de Mercadal, 1

8. Fes un pas endavant, cuida els teus peus

A càrrec de Sílvia Balagueró, podòloga

Dilluns 25 de novembre a les 17.30 h

BELLPUIG. Casa de cultura, plaça de St. Roc.

9. Guanyar sense lluitar

A càrrec de Mireia Ortiz, psicòloga

Dilluns 25 de novembre a les 19.30 h

TÀRREGA. Sala d'actes del Consell Comarcal de l'Urgell, C. Agoders, 16

10. Guanyar sense lluitar

A càrrec de Mireia Ortiz, psicòloga

Organitzen:



CONSELL COMARCAL DE L'URGELL



Diputació de Lleida
Programa Fem salut

Col·laboren:



Ajuntament d'Agramunt



Ajuntament de Bellpuig



Generalitat de Catalunya
Institut Català de les Dones

900 900 120
Contra la violència
masclista

ASSOCIACIÓ DE DONES
de la comarca de l'Urgell

SIAD
Servei d'informació i
atenció a les dones

ferreteria
FIRAL



C/ Firal, 21
25310 Agramunt
973 39 23 90
firal@cifec.es
www.cifec.es

**vine a
veure la
nova secció**

ELECTRODOMÈSTICS – IMATGE



t'esperem

forn i pastisseria
CAMATS



- Pastisseria selecta
- Coques de recapte de tota mena

25310 AGRAMUNT (Lleida)

Camí de les Planes, 2
Tel. 973 39 17 08

C/. Sant Joan, 5
Tel. 973 39 02 38



Construccions

Reformes

Xavier Junyent Sangrà

Tel. 625 119 990

xavie_reformes@hotmail.com

25310 AGRAMUNT

Av. dels Esports, 8, 2n, 1a



Av. Generalitat, 10 · AGRAMUNT · Tel./Fax 973 392 311 · Mòbil 630 053 450

Teixits i roba per la llar
M^a Dolors Arriasol

C/ Sant Joan nº 7
25310 Agramunt
(Lleida)

Tel: 973 39 09 62
973 39 12 45
Mòbil 615244719

**Roba interior
Roba a pes
Cortines
Pijames
Batins.....**

Sous de vergonya



Quan el joves i els no tan joves que busquen feina o els que treballen en una empresa en crisi, accepten sous de misèria, per davall fins i tot del salari mínim, surt el ministre Montoro i amb tota la santíssima barra diu que els salaris no estan baixant, sinó que pugen.

A mig agost el vicepresident econòmic de la Comissió Europea, Olli Rehn, va suggerir que la recepta perquè Espanya pugui fer front a l'atur desorbitat consistia en rebaixar els salaris. No va ser l'únic que va tenir aquesta idea; abans, el Fons Monetari Internacional i el mateix Banc d'Espanya van proposar retallar encara més els sous. Davant de l'atur, doncs, gent espavilada que té una bona remuneració proposa que es retalli el sou dels que (encara) tenen feina.

Els que ho van suggerir, coneixen de primera mà la realitat que s'està vivint a l'Estat espanyol? Ignoren les retallades que hi ha hagut els darrers anys? S'adonen que els sous abaixats cal contrastar-los amb el cost de la vida en continu augment? Veuen com s'han pujat l'IVA, els impostos, l'electricitat, el gas, l'aigua, la benzina... i molts altres productes bàsics?

A tots els que diuen que cal abaixar més els sous, per si ho ignoren, els esmentarem alguns retalls de la viva realitat:

- L'Enric és un noi que va acabar la carrera i l'any passat va fer un màster. Ara ha buscat feina. L'empresa que n'hi ofereix li proposa que faci un curs *on line* per tal que el puguin agafar com a estudiant en pràctiques. Per vuit hores al dia li ofereixen 300 euros. O això o res. L'Enric accepta de moment la feina perquè no

vol estar a l'atur. En començar a l'empresa s'adona que no és sol; n'hi ha d'altres com ell.

- El Francesc de 21 anys va trobar a Correus una feina de set hores diàries, però sols durant el mes d'agost. Tot i que és tècnic en Educació Infantil, la va acceptar perquè millor això que res.

- La Marta té 24 anys. Va fer periodisme i un màster de comunicació. Aquest estiu va aconseguir treballar en dues empreses relacionades amb la seva especialitat. Al matí feia cinc hores i a la tarda, quatre. En totes dues constava com treballadora en pràctiques. El sou era de 300 i 200 euros respectivament; o sigui, 500 en total. Ara n'ha deixat una i, fent vuit hores diàries a l'altra, li paguen 500 euros.

- Al Pep, llicenciat de la Universitat Autònoma i amb un màster de la Universitat Pompeu, li han promès que el mes que ve li donaran feina. Li pagaran 1000 euros mensuals, però s'ha de fer autònom, o sigui que les despeses de la Seguretat Social, de l'IVA, la retenció fiscal, el gestor, etc. han d'anar al seu càrrec. Condicions: treballarà a l'empresa durant 8 hores i ja li han dit que, si algun dia els visita un inspector, haurà de llevar-se de la taula on treballi i dissimular.

- La Felipa, amb 44 anys, portava un any a l'atur. A l'agost li van oferir feina per un mes o un mes i mig. Li

van prometre entre 400 i 500 euros nets. Ella s'hi va acollir perquè ja no podia continuar a l'atur.

- En Tomàs, periodista recent, va aconseguir abans de l'estiu un contracte de treball en una empresa col·laboradora de TV3. Estava content perquè, tot i ser el sou molt discret, podia treballar en allò que volia. Durant les vacances d'agost va rebre un mail en què se li comunicava que l'empresa el feia fora, perquè la cadena autonòmica de televisió havia rescindit el contracte. Ell i tots els companys han anat al carrer. Ara no pot cobrar de l'atur perquè no havia treballat ni un any sencer. Torna a buscar feina.

I aquests pocs casos (als quals he canviat el nom) només són un botó de mostra; se n'hi podrien afegir mol·tíssims més. Fa uns anys es parlava dels *mileuristes* com dels treballadors que tenien el sou més discret. Ara tots aquests joves i els aturats estarien encantats amb un sou de mil euros!

Quan el joves i els no tan joves que busquen feina o els que treballen en una empresa en crisi, accepten sous de misèria, per davall fins i tot del salari mínim, surt el ministre Montoro i amb tota la santíssima barra diu que els salaris no estan baixant, sinó que pugen. Es pensa que els ciutadans tenim un pa a l'ull? Déu meu, quins governants! Quina vergonya!! ■



Fisiològics

AGRAMUNT

CENTRE DE FISIOTERÀPIA

Marc Martí Alabart n.col 6198
Diana Martorell Solé n.col 5994

HORES CONVINQUDES TRUCAR AL 973.39.28.18
Av. Marià Jolonch 19-21 baixos AGRAMUNT

MANS _ benestar

DENTS _ SALUT

somriures _ CONFIANÇA

tranquil·litat _ ESTIRAMENTS

ORTODÒNCIA _ relax

NENS _ ACUPUNTURA



Clínica dental

Dra. ROSER MARTORELL SOLÉ
n.col 4266

Serveis d'Odontologia General, Ortodòncia, Periodòncia,
Odontopediatria, Implantologia i Cirurgia bucal.

TRUCAR AL 973.39.12.27



Carrasco

ELECTRICITAT

LUISDAVIDCARRASCO@GMAIL.COM

PL. ESGLÉSIA, 2 TR.
AGRAMUNT
973 39 27 78
625 91 82 96

ELECTRICITAT DOMÈSTICA
INDUSTRIAL
MANTENIMENT D'EDIFICIS
COMUNITATS
... I MÉS

EXPOSICIÓ I VENDA:
ELECTRODOMÈSTICS
AIRE CONDICIONAT
IL·LUMINACIÓ BAIX CONSUM

AV. JAUME MESTRES, 3 BXS
AGRAMUNT
973 10 32 32



Ocells: merla roquera



FONT: F. MAJÓ

Ja ho diu el seu nom, la merla roquera és un ocell que fa vida en zones pedregoses i amb poca cobertura vegetal, indistintament si les zones esmentades es troben entre muntanyes, per altes que siguin, o si es troben a la terra baixa com les planes de Lleida.

La merla roquera és un ocell una mica més petit que una merla normal; aquesta té la cua més curta i una coloració molt diferent, la qual es pot dir que no té res a veure amb la que vesteix la merla comuna que es caracteritza pel color marronós fosc que li cobreix tot el cos exceptuant el bec, el qual és d'un groc llampant que trenca una mica l'opacitat de dol i, de passada, li afegeix una nota més plaent.

El mascle de la merla roquera a l'època de zel és un ocell molt vistós; les plomes que li cobreixen el cap són de color gris tirant a blau, mentre que el pit i la cua són rovellats i les ales més fosques que la resta. En canvi, les femelles i els novells tenen colors diferents i es pot dir que no s'hi assemblen gens perquè tenen el color de les pedres on viuen molt accentuat, és a dir, que amb grisos i marrons es cobreixen quasi tot el cos.

Generalment la merla roquera no és gaire fàcil d'observar ja que es tracta d'un ocell excessivament desconfiat que s'escapoleix de la presència humana tant com pot, amagant-se

entre el fullam dels arbres o, simplement, aixecant el vol en notar la presència de qualsevol intrús.

Ja ho diu el seu nom, la merla roquera és un ocell que fa vida en zones pedregoses i amb poca cobertura vegetal, indistintament si les zones esmentades es troben entre muntanyes, per altes que siguin, o si es troben a la terra baixa com les planes de Lleida.

Tal com passa amb les orenetes i altres ocells emigrants, a l'hivern ens deixen per anar-lo a passar en països més càlids i, un cop acabat l'hivern, retornen puntualment al lloc de partida cada primavera per fer el niu i la cria al mateix territori on any rere any l'han anat fent.

Cal destacar que el mascle sol arribar primer per instal·lar-se al lloc acostumat tot esperant impacient l'arribada de la seva parella, la qual tampoc no triga gaires dies en acudir a la cita, quan aquesta fa cap, es posen ràpidament a la feina, com qui diu sense prendre's un temps prudencial de repòs per recuperar-se del cansament esgotador després de tants quilòmetres de viatge.

El niu és una construcció que en podríem dir feta de forma típica sense gaires complicacions i bastit amb els materials més simples i corrents com, per exemple, herbes seques i poca cosa més, és a dir, una cassola que tenen per costum entaforar-la en les esclotxes de les pedres i, tots dos pares, tal com pertoca fer a una família responsable, s'encarreguen d'atipar els famolencs novells portant-los tota mena de cucs, insectes, i altres bestioles menudes.

Com que les merles roqueres tenen preferència per zones obertes i pedregoses, això fa que apareguin sovint en boscos que s'han cremat recentment però no per quedar-s'hi definitivament perquè quan el bosc es recupera deixa de ser el seu paratge ideal per convertir-se en inhòspit, ja que no reuneix aquelles condicions que els són indispensables Això vol dir que les pedres resten amagades sota els arbres i els matolls i, per tant, se'n retiren i van en busca d'un altre indret que reuneixi unes altres condicions més acceptables. ■



FERRETERIA MOLINET, S.L.

www.molinet.cat

Obert 24 hores
Entra, tria, compra
i t'ho portem a casa!



Ctra. d'Artesa, 1
AGRAMUNT

ferreteria@molinet.cat

Tel. 973 390 458
Fax 973 390 662

el Porquero

Productes alimentaris de
"Qualitat" al millor preu:
Pernils, Embotits, Mel, Oli, etc.

*Directament
del camp*

Agramunt (Lleida):
Ctra. Cervera km.19 (Edifici Agra)
Tel. 973 390 801
Horari: de 9 a 14 h. i de 17 a 21 h.
(de dilluns a dissabte)

**Es fan assortiments del nostre producte
per encàrrec**

Ilerpellet

Sac de pèl·let a les nostres instal·lacions d'Agramunt,
3'70 €/sac
Sac de pèl·let portat a casa,
4 €/sac
A granel preus a convenir segons tonelades.

- Estufa 7kw a 1.255€ iva inclòs
- Estufa 8,5 kw a 1.436€ iva inclòs
- Estufa 10 kw a 1.567€ iva inclòs
- Estufa insetrable 13 kw a 2.210€ iva inclòs
- Caldera termoestufa 15 kw 2.418€ iva inclòs
- Caldera termoestufa 25 kw 3.484€ iva inclòs
- Caldera termoestufa 34 kw 4.513€ iva inclòs

Cremador policombustible 30 kh a 2.550€, muntatge, sitja, tot inclòs.

Altres potències consultar.

ESTALVIU'S UN 60% EN LA SEVA FACTURA DE GASOL O GAS

PER QUALSEVOL CONSULTA: info@ilerpellet.com
673 847 436 / 656 434 418
Ronda dels Comtes d'Urgell, s/n - **AGRAMUNT (Lleida)**

El vi del Sió

En la carta de vins n'hi havia procedents de Xile, Argentina i Espanya, tots els comensals hi entenien molt més que jo i per tant els vaig deixar que opinessin.

Finalment em vaig mirar la carta i vaig veure que n'hi havia un que la seva referència era Costers del Sió, i llavors vaig opinar. La realitat és que ningú no sabia on era el Sió...

Fa pocs dies vaig haver d'encapçalar, com a president de la Societat Espanyola de Ginecologia i Obstetrícia (SEGO), una representació d'especialistes al més alt nivell (catedràtics i caps de servei dels principals hospitals espanyols) al Congrés Llatinoamericà que es va celebrar a Colòmbia, en concret en la bonica ciutat de Cartagena de Indias. Aprofitant aquesta circumstància, el Govern de Colòmbia volia concretar una entrevista amb alguns de nosaltres per ésser aconsellats per posar en marxa un programa de clivatge del càncer de coll uterí i de mama, que allà són dos patologies molt prevalents.

Varen ser uns dies de treball intens però de molt profit i, el que és important, molt apreciat en aquelles terres. L'últim dia vaig considerar pertinent obsequiar els companys que encara eren allà, per la reunió que havíem tingut amb els responsables sanitaris, amb un sopar en un dels millors restaurants de la ciutat, segons em varen

aconsellar. A l'hora d'escollir la beguda ens vàrem decidir per un vi que allí no és el més habitual. Ells no en tenen i amb els menjars només beuen cervesa molt fluixeta o bé suc de fruita que són bons i molt ben preparats; però menjar una bona carn o un peix amb un suc de taronja, llima o mango, jo almenys ja en tenia prou.

En la carta de vins n'hi havia procedents de Xile, Argentina i Espanya, tots els comensals hi entenien molt més que jo i per tant els vaig deixar que opinessin. Que si els xilens són millors que els argentins, altres opinaven al contrari i d'Espanya que si la Rioja baixa o l'alta, que si els de Somontano, i no hi havia acord. Finalment em vaig mirar la carta i vaig veure que n'hi havia un que la seva referència era Costers del Sió, i llavors vaig opinar. La realitat és que ningú no sabia on era el Sió i de la nostra terra es coneixien els Costers del Segre i els de Raimat. Realment em vaig lluir explicant l'origen de les plantacions del Sió, la seva com-



posició i les dades diferencials amb tots els altres, dins de la meua modèstia de coneixements, però en aquest moment superior a la resta; això em va merèixer que l'afirmació que havia fet de no entendre gaire de vins, no fos creïble i era resultat de la meua modèstia, però realment és cert. A la fi vaig dir que aquest era el millor i que jo decidia, que per alguna cosa era el president i el que pagava. Però he de confessar que llavors va sortir el català que portem a dins i quan em van dir que l'ampolla costava 45 euros, vaig preferir que escollissin un altre vi més econòmic, però els vaig convidar que un dia vinguessin a Agramunt i fariem un tast de vi junt a una bona coca de recapte, uns cargols, una botifarra i uns torrons de postres. Espero que la invitació sigui una realitat.

He de confessar que quan ets a tants quilòmetres de casa i trobes una referència com aquesta et fa molta il·lusió.

Josep M. Lailla




CoTs

Plaça del Mercadal, 4
Tel. 973 39 01 32
AGRAMUNT (Uelida)

Merceria
Perfumeria
Marroquineria
Articles de viatge



T. 678 604 258

Ferran Domingo
C. Sitges 15
Artesa de Segre 25730 [Ileida]
neteco2011@gmail.com

netECO
neteja professional de tapisseries

Qualsevol superfície entapissada tèxtil o cuir

Camions - Furgons - Vehicles - Autobusos - Taxis - Tractors

netecocartesadesegre2011.blogspot.com

neteja vehicle

tots els divendres servei express

15€
aspirar, vidres, tablier i exterior

Concertar cita prèvia.

Facebook icon

GIA S.L.
 Av. Àngel Guimerà nº 9-11 baixos A
 25310 Agramunt (Lleida)
 Tel.: 973 39 27 74
 Fax: 973 39 28 81
 www.gestioiagramunt.com
 administracio@gestioiagramunt.com

GIA
 GESTIÓ INTEGRAL AGRAMUNT

PINTORS GERMANS CAPITAN
 Antoni i Josep M^a Capitan Gallardo

MURALS, PINTURA i ART

PREU HORA: 14€
 DESCOMPTES DEL 20% EN EL MATERIAL

PRESSUPOSTOS
 SENSE
 COMPROMÍS

C. Fontanilles, 17 - AGRAMUNT
 Tel. 973 390 403 - Fax 973 391 124 - Mòb. 667 639 258
 germanscapitan@hotmail.com

BELLESA DENTAL

DOLÇA dent

Jordi Freixes i Montse Corrales
 ODONTÒLEGS

HORARI:
 DE DILLUNS A DIVENDRES:
 de 9,30h. a 13h. i de 15,30h. a 20,30h.
 DISSABTE: de 9h. a 13h.
 DIJOUS: tancat

Av. Agustí Ros, 2 Bx.
 25310 AGRAMUNT (Lleida)
 Tel. i Fax 973 391 749

**EXCAVACIONS
 TRANSPORTS**



Avgda. M. Jolonch, 46
 Tels. 973 39 07 35 - 973 39 21 04

AGRAMUNT

PALVI

Fabricació d'equips
 per la recollida
 i transport de residus



Camí Vell de Tàrraga, 27 - 25310 Agramunt (Lleida)
 Tel. 973 391 248 - Fax 973 391 638 - palvi@palvi.net

www.palvi.net



CEPSA

Gasoil a domicili.
 Tel 973 39 01 42

Convidats inesperats

Magnífic espectacle pel silenci, l'envergadura i la magnificència del vol d'aquestes aus. No n'havia vist mai tantes d'una sola vegada.

El divendres 30 d'agost, cap a un quart de nou del vespre, un grup d'unes 20 cigonyes varen sobrevolar la zona del camp de futbol. Després d'unes passades d'inspecció del territori es varen situar en els llocs més elevats d'aquesta zona, no sense alguna disputa entre elles per algun dels llocs més ben situats (el pi que hi ha a la porta de l'entrada, les torres de la llun, etc.).

Magnífic espectacle pel silenci, l'envergadura i la magnificència del vol d'aquestes aus. No n'havia vist mai tantes d'una sola vegada. Cap soroll, només un cel amenaçador. Refet de la primera impressió, hom pensà que potser havien arribat per a passar la Festa Major entre nosaltres, tal vegada convidades per algun veí o veïna.

Al cap d'uns quinze minuts de la seva arribada, va comen-

çar a ploure amb una certa intensitat i no va parar fins al cap d'unes hores. Aleshores vaig suposar que es tractava d'una escala tècnica en el seu viatge cap a altres latituds. Van passar la nit entre nosaltres i l'endemà al matí, quan em vaig llevar, ja no hi eren. Llàstima de càmera de gravació perquè va ser tot un espectacle.

JANOVE

HORARI CENTRE ATENCIÓ PRIMÀRIA AGRAMUNT

MEDICINA DE FAMÍLIA					
Dr. Joan Loscos Dui. Irene Sanmartí	DILLUNS mati	DIMARTS mati	DIMECRES mati	DIJOUS mati	DIVENDRES mati
Visites del dia (patologia que no pot esperar) dilluns i dimecres, demanar hora a les 8h del matí					
Dr. Jesús Gimenez Dui. Magda Mitjavila	DILLUNS mati	DIMARTS mati	DIMECRES mati	DIJOUS mati	DIVENDRES mati
Visites del dia (patologia que no pot esperar) dimarts, dimecres i divendres, demanar hora a les 8h del matí					
Dra. Maria Vendrell Dui. Maribel Martí	DILLUNS mati	DIMARTS mati	DIMECRES mati	DIJOUS mati	DIVENDRES mati
Visites del dia (patologia que no pot esperar) dimecres i dijous, demanar hora a les 8h del matí					
PEDIATRIA					
Dra. Margaret Creus Dui. Teresa Pujol	DILLUNS mati	DIMARTS tarda	DIMECRES mati	DIJOUS mati	DIVENDRES mati
ODONTOLOGIA					
Dra. Maria Figueres	DILLUNS mati				
LLEVADORA					
Mireia Marimon		DIMARTS mati	DIMECRES tarda	DIJOUS tarda	
TREBALLADORA SOCIAL					
Rosa Farre		DIMARTS mati		DIJOUS mati	DIVENDRES mati
EXTRACCIONS ANALÍTQUES					
	DILLUNS mati 08.00h.	DIMARTS mati 08.00h.		DIJOUS mati 08.00h.	

PROGRAMACIÓ DE VISITES	
Metge/ssa	directament al centre
Infermera	als telèfons 902 111 444 i 93 326 82 15
Treballadora Social	http://www.gencat.cat/ics/
Odontologia	
Llevadora	

DEMANAR HORA PEDIATRA:	
Tipus de consulta	
1.- Cita prèvia :	
Telèfon 902 111 444 i 93 326 82 16	
Tauler	
http://www.gencat.cat/ics/	
2.- Revisions nen/a sans:	
Telèfon 973 39 06 35	
Tauler	
3.- Visites del dia: (patologia que no pot esperar)	
Demanar hora al taulell a les 8h del matí	
Telèfon 973 39 06 35 trucar a les 8h del matí	

HORARI CENTRE:			Telèfons Urgències
de dilluns	8h a 21h	centre obert	973 39 20 20
a divendres	21h a 8h	centre tancat	061
dissabtes	8h 14h	centre obert	973 39 20 20
diumenges	14h 17h	centre tancat	973 39 20 20
i	17h a 21h	centre obert	973 39 20 20
festius	21h a 9h	centre tancat	061

HORARI ATENCIÓ CONTINUADA:	
PATOLOGIA QUE NO POT ESPERAR CITA PRÈVIA	
Demanar visita del dia al centre o al telèfon 973 39 06 35 pel metge o infermera que correspongui, o bé, venir al centre en horari d'atenció continuada de 17h a 21h.	

EMERGÈNCIES VITALS: 24H	
DE 8H A 21H (CENTRE OBERT) TRUCAR AL 973 39 20 20	
VENIR DIRECTAMENT AL CENTRE O TRUCAR AL 061	
DE 21H A 8H (CENTRE TANCAT) TRUCAR AL 061	

EN VACANCES I FESTIUS CONSULTAR DIRECTAMENT AL CENTRE

GRAN RECAPTE D'ALIMENTS



BANC DELS ALIMENTS

Volem donar

**una bona
notícia**

Agnès Marqués y Carles Francino

**Participa
29 i 30 de novembre
a mercats i supermercats
granrecapte.com**

Ja hi tornem a ser



J. PIJUAN

D'ençà que s'havia esmunyit d'amagat dins d'aquella casa que tots els dies s'aixeca del llit tan bon punt clareja el dia i comença a deambular amunt i avall sense descans temorós de ser enxampat en qualsevol moment. Es mostra tan recelós de perdre la llibertat que tot el dia es manté a l'aguait.

La nit s'ha esvanit amb l'arribada del nou dia. La persiana de la finestra resta mal abaixada i la claror s'endinsa lliurement a l'habitació sense cap obstacle. La seva irrupció il·lumina de seguida la fosca estança permetent veure amb claredat la figura que jau tranquil·lament en un racó. Té el son tan profund que no s'adona que ha entrat algú i l'està observant de lluny. S'hi apropa lentament procurant no fer soroll per no despertar-lo i es planta al seu costat, i durant uns moments contempla el seu dolç descans. El veu dormir tan plàcidament que no pot evitar acaronar-li la front, però amb tanta dissort que l'escalfor del seu tacte li trenca sobtadament el son i obre els ulls, adonant-se tot seguit que ja és de dia. Mig somnolent s'incorpora una mica i contempla com els raigs del sol flueixen dins l'habitació, i a continuació dirigeix la mira cap al despertador que té sobre la tauleta de nit. És l'hora d'aixecar-se.

Però no es mou del llit. Malgrat que l'habitació es troba totalment il·luminada d'una brillant claror i el despertador li confirma clarament que ja és l'hora, no mostra gaires ganes d'aixecar-se. Recolzat al capçal del llit reconeix que ja està cansat de ser matiner cada dia per fer la mateixa rutina a totes hores sa-

bent que al final tot quedarà en un no-res, així que decideix romandre al llit i aixecar-se més tard, sense presses. D'ençà que s'havia esmunyit d'amagat dins d'aquella casa que tots els dies s'aixeca del llit tan bon punt clareja el dia i comença a deambular amunt i avall sense descans temorós de ser enxampat en qualsevol moment. Es mostra tan recelós de perdre la llibertat que tot el dia es manté a l'aguait. Tot i que sap que la casa està deshabitada, ja que havia esperat amagat en un racó que tothom hagués marxat per entrar, no pot evitar de preocupar-se encara que sigui endebades perquè no passa res. Cada dia, de matí al vespre, es passa les hores recorrent els seus interminables passadissos i entrant a les habitacions que hi ha a banda i banda per comprovar que no hi hagi ningú. Tot i que les estances resten tancades amb pany i clau, això no li és cap impediment per accedir al seu interior encara que després sols hi trobi fosc i silenci. Perquè silenci és tot el que hi ha allà dins. Regna tal quietud a la casa que solament sent el ressò de les seves pròpies passes en caminar. Quan arriba la nit està tan cansat de vagarejar que sols desitja ficar-se al llit a reposar per l'endemà tornar a començar, i així tots els dies.

És l'hora d'aixecar-se, però s'ha tornat a ficar dins el llit amb la intenció de llevar-se més tard. No passa gaire temps que de sobte percep el soroll. La seva percepció el fa saltar del llit. El cor li batega accelerat. Sense perdre temps emprèn la recerca del soroll i per enèsima vegada recorre els mateixos passadissos. Ressegueix totes les habitacions, que encara estan tancades, una a una, comprovant que el soroll no surt de cap d'elles. Ple de neguit s'encamina cap a la porta d'entrada que encara no ha revisat. A mesura que s'hi atansa el soroll es fa més evident i reconeix que és d'allà d'on prové. Quan hi arriba s'hi atura sense gosar obrir-la. Durant uns segons que li semblen una eternitat roman allà, indecís, observant-la, percebent els sons que la traspassen. Al final pren la decisió i obre la porta amb molt de compte. Un cop oberta i veient la gentada que tenia al davant comprèn que havia arribat l'hora de marxar del col·legi. ■

**+ 1
dosi
GRATIS**



4,85

Dosi: 0,33€
ARIEL Actilift
Detergent en monodosis
de 14 u.



1,00

1l: 2€
DON LIMPIO
Netejador líquid de 500 ml.



3,25

1l: 3,03€
FAIRY Ultra
Rentavaixelles de 1.015 ml.



5,95

TRESEMME Pack
Xampú de 810 ml.
+ Condicionador
de 500 ml.



1,95

100 ml: 1,30€
REXONA
Desodorant
en esprai de 150 ml.



1l: 1,54€



1l: 1,57€

1,00

MISTOL
Rentavaixelles original
de 650 ml. o multiusos de 635 ml.



5,50

100 ml: 0,69€
GARNIER Bodyrepair
Loció reparadora de 400 ml.



1,45

100 ml: 0,18€
HIDRO GENESSE
Gel de bany hidratant de 600 ml.



2,35

Unit: 0,15€
EVAX Cottonlike
Compreses de 8 u.



VIMAT

Horari de botiga:
De 9 a 13h. i de 16 a 19h.

Pol. Ind. AGRAMUNT - Tel. 973 39 29 10
Telefona i t'ho portem a casa!!

Resultats i classificacions

R. Mendoza

Segona Catalana

L'inici de temporada ha estat una mica irregular. Després de la derrota a Artesa, hem començat a jugar i a guanyar.

Classificació	Punts
L'Albi	12
Lleida	12
Cervera	10
Mollerussa	10
Agramunt G. Gatell	7
Artesa de Segre	6
Linyola	5
Tremp	5
La Seu d'Urgell	4
Alcarràs	3
Solsona	3
Guissona	3
Juneda	3

Pardinyes	3
Organyà	3
Almacelles	3
Borges Blanques	1
La Pobla de Segur	0

TORNEIG FIRA DEL TORRÓ

El diumenge 13 d'octubre es va disputar el Torneig Fira del Torrò en la categoria benjamí. Hi van participar els següents clubs: Cervera, Manresa, At. Segre. Pla d'Urgell, Guissona, Mollerussa, E.F. Urgell, Lleida i Agramunt G. Gatell.

Amb un alt nivell de joc, l'Agramunt va començar amb una còmoda victòria davant el Guissona, però les derrotes amb el Pla d'Urgell



Benjamí A, equip participant al torneig.

i l'E.F. Urgell ens va privar d'accedir a les semifinals, que van jugar:
At. Segre 5 - Pla d'Urgell 0

E.F. Urgell 0 - Mollerussa 5
La final la va guanyar l'At. Segre per 5 a 2 contra el Mollerussa. ■

Recordem que és a la venda el 12è col·leccionable de SIÓ

Agramunt: Torronaires i Xocolaters

Un magnífic exemplar de 184 pàgines, amb tapa dura i 325 il·lustracions i fotografies.

Noves aportacions documentals i gràfiques i nou disseny!

Una bona adquisició!

Un bon regal!

El podeu adquirir a les llibreries de la Vila

18€



Anna Calafell

FOTOGRAFIA

Enllaços
Comunions
Batejos
Esdeveniments
Books

Tot el que imagineis
personalitzat per a tu

www.annacalafell.com
info@annacalafell.com
tel. 973 98 62 04




Jové Balasch

Indústries Jové-Balasch, S.L.
C. Indústria, 2-4 25310 Agramunt
T. 973 392539 F. 973 391151
www.jovebalasch.com



**Ca La Rosa
L'Estoneta
El Jardí Chill-Out**

Menjars casolans per emportar
Cafeteria - Bar - Restaurant
Per festes familiars - Catering

C/ Pau Casals, 20 / 973.390.468
calarosajardi@gmail.com



PINTURA DECORATIVA

Ramon Viladevuit
Mòbil 666 859 946
Tel. 973 192 063 / 973 390 677



Els millors preus en Televisió

WiFi

LED HD

Aspire
Format ultra prim
Intel I3 4Gb
DISC 500Gb
WIN 8
acer

899€

459€

499€

SERVEI TÈCNIC, REPARACIONS D'ORDINADORS I PORTÀTILS

Ona
INFORMÀTICA

Plaça del Pou 20 Agramunt
ona@esagramunt.com 973392741

Preus IVA inclòs, oferta limitada fins a esgotar existències







Comença la temporada

Jaume Espinal

Ja han començat les competicions d'handbol, i com ja és habitual els darrers anys amb més equips de noies que de nois; cada un amb els seus propis reptes i esperant que aquesta sigui una bona temporada.

En nois, aquest any només hi haurà un equip. Dels dos sèniors de la temporada passada hem passat a un, amb molts efectius i amb l'esperança de ser més competitius i no passar dificultats per mantenir-se una temporada més a Tercera Preferent.

Són els únics que ja estan en competició, varen debutar el passat dissabte 5 d'octubre a casa, contra el BCN Sants,

on tot i fer un bon paper, no es va superar un dels clars aspirants a ser a les places d'ascens.

En noies tot segueix igual, tenim des d'Infantils a Sèniors, cobertes totes les categories.

L'equip Sènior ha recuperat alguna antiga jugadora, però també n'ha perdut d'altres per diferents motius. Deixa la plantilla curta d'efectius, cosa que obligarà a tirar de Juvenils, però amb la mateixa il·lusió de cada any per fer un bon paper.

El Juvenil sembla a priori que ho tindrà millor per assolir alguna fita important, amb una plantilla més que suficient. La majoria de jugadores són de segon any i hi ha hagut bons reforços que han pujat del Cadet. El format de lliga és amb dos grups, cosa que redueix desplaçaments i dies de competició. Aquest podria ser el seu any.

Quant al Cadet, també ha quedat una mica curt d'efectius en pujar una part de l'equip a Juvenil, però amb les noves incorporacions de les Infantils que ja han pujat de categoria esperem crear un bon grupet per donar la cara en tots els partits.

I l'Infantil, amb un any més d'experiència, també podria donar bons moments i alegries. Bona combinació de jugadores que ja han competit i noves incorporacions per completar la plantilla, fan que es tinguin bones sensacions de cara a la temporada que comença.

De moment tots aquests equips només han disputat amistosos i alguns tornejos, amb sort i resultats diversos. A partir del proper mes, anirem informant de la seva evolució i de tots els resultats i notícies que es vagin succeint.

Com sempre podreu trobar tota la informació del que passa al club: resultats, notícies, etc. a la nostra pàgina web, www.handbolagramunt.org i també a la nostra pàgina de facebook <http://www.facebook.com/Club.Handbol.Agramunt> ■



JAUME ESPINAL

Final del primer partit de lliga, el dissabte 5 d'octubre, del Torró d'Agramunt CHA contra el BCN Sants agraïnt el suport de l'afició.



CLUB TENNIS AGRAMUNT



Fes-te Soci.

Apunta't a l'ESCOLA de tennis.

www.clubtennisagramunt.cat

Club Tennis Agramunt - Ctra Cervera, 10. 25310 AGRAMUNT (Lleida) _ info@clubtennisagramunt.cat



c/ Jaume Mestres, 1 / **AGRAMUNT** / 973 390 164 / calperet@live.com

"Glops & Tapes"

especialitats de la casa



Caragols a la llauna
Tapes casolanes

Esmorzars Plats combinats

Plaça Mercadal, 19 - 25310 Agramunt
600 700 202



**HOTEL - BAR
RESTAURANT**

CTRA. CERVERA, S/N.
TEL/FAX 973 39 12 13 (3 línies)
25310 AGRAMUNT - URGELL - LLEIDA

Assessorament Manteniment de Jardins
Jardineria d'interior Instal·lacions de reg
Educació ambiental Esporgues i tractaments
Construcció de jardins Disseny 3D, d'espais naturals i jardins

jardins roig

Marc Roig
Pl. La Muralla, 5 Mòbil 616 03 42 91
25316 PREIXENS (Lleida) jardinsroig@gmail.com



Josep Anton Muixí

c/ Indústria, 15 - 25310 AGRAMUNT
Tel. 973 390 363 - Mòbil 696 458 713
e-mail electromecanicamuixi@gmail.com

DARQUITECTURA

Av. Agustí Ros, 8 2n B ■ 25310 Agramunt ■ Tel. i fax 973 392 125
e-mail: serveis@darquitectura.com ■ www.darquitectura.com



TALLERS BERTRAN, S.L.

Mecànica • Xapa i pintura
Pneumàtics • Pre-ITV
Grua • Assegurances

Av. Catalunya, 15 • 25310 **AGRAMUNT** (Lleida) • Tel. 973 39 02 86 - Fax 973 39 03 24
www.tallersbertran.seat.es

Comença la temporada!

SECCIÓ POPULAR

Al mes de setembre va començar la temporada 2013/14 per a l'Olimpíic 92. I, com és costum, la secció popular aprofità la Festa Major de la nostra vila per donar el tret de sortida. Enguany es va decidir ajuntar els quatre equips populars (Atletisme, Ciclisme, Bàdminton i Tennis Taula) i formar un sol equip. Això significa que enguany la plantilla és molt àmplia, a més de comptar per primera vegada amb equip base i veterà. Els components són els següents: Emilio Caparrós Joya (Veterà), Emilio Caparrós Carrere, Albert Salat Martí, Francesc Xavier Inglés, Jordi Martí Freixes, Sergi Sangrà Lluch, Manuel 'Manu' Vallecillos Esteban, Marc Viles, Montse Esteban i Sandra Bernaus (Sènior Masculí i Femení), Jesús Vidal, Joan Coll, Jordi Noguera, Arnau Martínez, Jordi Planes i Robert Creus (Cadet i Juvenil). A continuació repassem els diferents resultats dels diversos encontres de la Festa Major:

Open de Bàdminton

Sandra Bernaus - 1a classificada (Sènior Femení)
 Montse Esteban - 2a classificada (Sènior Femení)
 Jordi Martí - Fase de grups (Sènior Masculí)
 Jordi Planes - 2n classificat (Juvenil Masculí)
 Robert Creus - Fase de grups (Juvenil Masculí)
 Arnau Martínez - Fase de grups (Juvenil Masculí)

Open Tennis Taula Agramunt

Marc Viles - 3r classificat (Sènior Masculí)
 Robert Creus - CAMPIÓ (Juvenil Masculí)
 Jordi Noguera - 3r classificat (Juvenil Masculí)

Robert Creus i Jordi Noguera amb les copes de 1r i 3r classificat respectivament.



Joan Coll - Fase de grups (Juvenil Masculí)
 Jordi Planes - Fase de grups (Juvenil Masculí)

Cursa d'Orientació per parelles de Ciclisme

Albert Salat i Francesc Xavier Inglés
 3rs classificats (Sènior Masculí)

III Milla Agramunt

Emilio Caparrós Joya - 00:07:19 - 16è (Veterà Masculí)
 Sergi Sangrà Lluch - 00:06:03 - 14è (Sènior Masculí)
 Manuel Vallecillos - 00:06:28 - 15è (Sènior Masculí)
 Emilio Caparrós Carrere - 00:07:41 - 22è (Sènior Masculí)

L'equip popular seguirà competint durant aquest hivern tenint més presència que mai, està previst que els pròxims compromisos siguin la cursa de ciclisme Transiscar i la cursa del Torró (ambdues coincidint amb la Fira del Torró i la Xocolata a la Pedra d'Agramunt).

Futbol 7

Per la seva banda, la secció de futbol 7 es posa en marxa per preparar la plantilla de cara a la disputa del IV Trofeu Clausura d'aquesta modalitat.

Si voleu seguir informats sobre les novetats de qualsevol dels nostres equips ens trobareu a la nostra pàgina oficial <http://norantados.jimdo.com> o a les xarxes socials a Facebook: Olímpic Noranta Dos i Twitter.

Us seguirem informant amb molt de gust! ■

Per a subscripcions i anuncis de la revista, us podeu adreçar a

Pilar Figuera
Tel. 973 39 20 42
p.figuera@hotmail.com

Xavier Infante Màrquez
PALETA

CONSTRUCCIONS i REFORMES

Raval de Castellnou, 27
 Telèfon 973 392 329
 Mòbil 606 314 654
 PUIGVERD D'AGRAMUNT (Lleida)

Un **NOU** concepte d'instal·lació esportiva

- Reserva a qualsevol hora des de qualsevol lloc, amb el teu ordinador, tablet o smartphone a **www.padelagramunt.com**, o de forma totalment automàtica a les mateixes instal·lacions
- Sense matrícula ni quotes mensuals
- Juga els 365 dies de l'any
- Vestuaris, dutxes i WC
- **Servei gratuït de pales** a disposició dels usuaris
- Màquina de refrescs i snacks
- Instal·lacions amb **videovigilància** 24 hores al dia

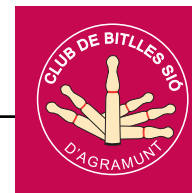
C/ Institut 32, Agramunt

info@padelagramunt

www.facebook.com/padelagramunt



pàdel
agramunt



XXIII Lliga de bitlles catalanes

Ramon Joval

Hem començat la lliga en el grup 7. És un dels més forts de la competició, ja que hi ha equips que han jugat a primera divisió com és el cas del Cervera, Mollerussa, Torà, Ivars, Igualada...

Aquest any hem decidit presentar només un equip a competició per poder pujar les mitjanes individuals i les mitjanes d'equip. De moment hem començat bé la temporada guanyant l'Ivars A i el Torà.



FONT: CLUB DE BITLLES

SIÓ D'AGRAMUNT	348 PUNTS i 25 BITLLES
IVARS A	350 PUNTS i 27 BITLLES
SIÓ D'AGRAMUNT	341 PUNTS i 25 BITLLES
IVARS A	334 PUNTS i 23 BITLLES
TORÀ	370 PUNTS i 31 BITLLES
SIÓ D'AGRAMUNT	372 PUNTS i 30 BITLLES
TORÀ	336 PUNTS i 25 BITLLES
SIÓ D'AGRAMUNT	301 PUNTS i 18 BITLLES

CLASSIFICACIÓ	J	G	E	P	PJ	BIT	P
AUTO NAYOX TÀRREGA	4	4	0	0	1393	103	8
IVARS A	4	3	0	1	1399	104	6
TORÀ	4	2	0	2	1386	104	4
SIÓ D'AGRAMUNT	4	2	0	2	1362	98	4
L'ERAL DE CUBELLS	4	2	0	2	1339	96	4
MOLLERUSSA	2	2	0	0	652	47	4
LOS DEL HUERTO	4	1	0	3	1417	105	2
CERVERA	4	1	0	3	1370	107	2
IGUALADA B	4	1	0	3	1347	96	2
CASTELLSERÀ B	4	1	0	3	1264	84	2
VALLVERD A	2	1	0	1	694	54	2



ASSEMBLEA ANUAL

El Club de Tennis Agramunt convoca als seus socis a l'Assemblea anual que tindrà lloc el proper 10 DE NOVEMBRE, a les 11h del matí, a les instal·lacions del club.

- Informe de les actuacions en curs.
- Inauguració de la remodelació de la pista de terra.

Per gaudir de la festa farem un esmorzar amb carn a la brasa per als socis i acompanyants. Demanem confirmació d'assistència.

Adreceu-vos a l'Assessoria d'Agramunt tel. 973390631

El col·lectiu Garba
us convida a la
conferència



Catalunya després del 1714

a càrrec del **Sr. Roberto Fernández Díaz**, catedràtic d'Història Moderna i rector de la Universitat de Lleida

L'acte tindrà lloc el dimarts 22 de novembre, a les vuit del vespre a l'Espai Guinovart. L'entrada és gratuïta.

Aquesta conferència s'ofereix en el marc dels actes de commemoració del cinquè aniversari de la mort de Josep Guinovart.



RosRoca

www.rosroca.com

Com tu, volem millorar el nostre entorn

FISCAL
LABORAL
COMPTABLE
JURÍDIC
GESTORIA

'assessoria
D'AGRAMUNT

JOSEP ORTIZ LLENA

TEL 973 39 06 31 - FAX 973 39 23 07
ESTUDIS NOUS, 21 - 25310 AGRAMUNT
ASSESSORIA-AGRAMUNT.COM



Luna nova

perruqueria



Av. Jaume Mestres, 27
25310 Agramunt (Lleida)
Telf. 973 39 27 24



guaire01
constructora | promotora | SL

Av. Marià Jolonch, 42
AGRAMUNT
973 39 26 10

EROLLES ESTEVE
Promotora de construccions

Reformes
Construcció
Rehabilitació
Interiorisme
Immobil·liària
Projectes
medioambientals

Per molts anys

Agramunt s'ha convertit en una referència i això és positiu en tots els sentits i per a tots els sectors econòmics de la vila.

Enguany la Fira del Torró i la Xocolata a la Pedra ha complert 25 anys. Una Fira que ha anat creixent progressivament i que en aquests moments s'ha convertit en un referent a Catalunya. Al mateix temps, una Fira que va néixer a partir de l'empenta d'un Foment ProMercat que va organitzar el primer Gran Mercat del Torró veient que cada cop Agramunt tenia més visites durant els mesos de novembre i desembre per comprar els torrons de Nadal.

La Fira s'ha convertit en una referència al nostre país

Durant aquests 25 anys han

estat moltes les persones que han treballat per dur la Fira en el punt que es troba actualment, des dels diferents Equips de Govern, Direccions, entitats agramuntines, empreses torronaires, patrocinadores i expositores i molta altra gent anònima que en un moment o altre n'han format part perquè aquest projecte col·lectiu anés creixent cada cop més. Amb aquests 25 anys, la Fira s'ha guanyat un reconeixement gràcies a tota la feina feta, buscant sempre l'excel·lència i projectant Agramunt arreu del país. En aquests moments, Agramunt s'ha convertit en una referència i això és positiu en tots els sentits i per a tots els sectors econòmics de la vila.

20 anys de Transiscar

Paral·lelament a la Fira, aquest any també es compleixen els 20 anys de la Transiscar, una de les curses de BTT més ben valorades del circuit català. El gran nombre de participants i la magnífica organització des del Club Ciclista i l'Ajuntament d'Agramunt, amb més de 100 col·laboradors en l'edició d'aquest any, ha fet possible que un altre projecte

col·lectiu d'excel·lència arribés a aquesta majoria d'edat.

Els projectes col·lectius són patrimoni de tothom

Això demostra que a Agramunt sabem fer molt bé les coses si ens ho proposem i treballem sumant esforços i en la mateixa direcció. Precisament és ara quan cal, més que mai, deixar enrere els personalismes i els partidismes i anar tots a una. Els projectes col·lectius no pertanyen ni a una, ni a dues, ni a deu persones. Són fruit del treball de moltes persones i per aquest motiu és important entendre'ls d'aquesta manera. Els Equips de Govern hi som durant un temps, perquè els agramuntins així ho han escollit, i treballem intensament, amb la il·lusió, la humilitat i la responsabilitat de fer encara més grans aquests projectes col·lectius, però sense oblidar que aquest patrimoni forma part d'un poble que els ha vist néixer i els ha sabut fer créixer.

Per la Fira, per Agramunt i per totes les persones que l'han fet possible.

Per molts anys! ■



FONT: ACORD D'ESQUERRA



Castro Motor

→ Diagnosi digital, material original, especialistes BMW

SEAT VW Audi → Diagnosi digital, material original, especialistes VW

Servei Multimarca: Taller de confiança

Crta. de Tàrraga, 35 - 973 39 24 33

CITROËN CHEVROLET

ÀNGEL & Lluch

Menestral Torronaire

Agramunt 1948

**ELABOREM TOTS ELS NOSTRES TORRONS
I XOCOLATES DE MANERA ARTESANA.**

OBRADOR I BOTIGA:

Cami Vell de Tàrraga, 17-19 - Agramunt (Lleida) - T. 973 39 00 30
info@torronslluch.com - www.torronslluch.com



BIO Lluch

TORRONS I XOCOLATES ECOLÒGICS



**FABRICACIÓ PRÒPIA
VENDA AL DETALL**



**Ara només obrim
dissabtes, diumenges i festius**

Passeig Lluís Companys, 2
(Ctra. C-53 Tàrraga-Balaguer, km. 124) Tel. 973 713 050
25331 EL TARRÒS Mòbil 647 801 845

SERVEI de TAXI

24 hores - Tots els dies



**Dos vehicles de 5 i 7 places
climatitzades** Curt i llarg recorregut

Demanar per Josep Ma

600 446 600

Anna Eroles
Veterinària

CVA
centre veterinari d'Agramunt

Urgències 670 22 10 37

Matins de 10:30 a 1
Tardes de 6 a 8:15
Dijous tancat
Dissabtes d'11 a 1

Av. Jaume Mestres, 15
25310 AGRAMUNT

**Sc.m.
Styl**

perruqueria unisex - estètica

depilacions - manicura - pedicura
massatge - maquillatge
neteges de cuir

carme i maite

foto depilació 29'50€ per zona

Dimarts a dijous:
9:30 a 1 h i 4 a 8 h.

Divendres i dissabtes:
Hores convingudes

Tel. 973 39 27 17

AGRAMUNT

Av. Marià Jolanch, 4 baixos

PINTURA I DECORACIÓ

Vladimir Triquell Cases



C/ Estudis Vells, 4, 1r
Tel. 973 392 218
Mòbil 619 810 678
AGRAMUNT



DEU
CLÍNICA
PODOLÒGICA

TERE TORNÉ
PODÒLOGA
INFERMERA

NATÀLIA CAIRÓ
PODÒLOGA
INFERMERA

MONTSE CAMPS
FISIOTERAPEUTA
ACUPUNTORA
FLORS DE BACH

NÚRIA MUXÍ
LOGOPEDA

ANNA TORNÉ
INFERMERA
REFLEXÒLOGA PODAL

Ronda Comtes d'Urgell, 4
25310 AGRAMUNT (LLEIDA)

TEL. 973 392 689



ARRANJAMENTS A LA ZONA D'ESBARJO DEL PONT DE FERRO

L'Equip de Serveis Municipals ha procedit a arranjar la zona d'esbarjo del Pont de Ferro, després del robatori dels bancs i taules que s'hi havien instal·lat. Concretament, s'ha arranjat la campana de la barbacoa, s'ha podat i sanejat els arbres de la zona i s'han habilitat dues noves taules i bancs de formigó que queden perfectament fixats al terra.



FONT: AJUNTAMENT

ACORD ENTRE L'AJUNTAMENT I LA CASA CANAL

L'Ajuntament d'Agramunt i la Comunitat de Regants del Canal d'Urgell van signar el passat 26 de setembre un acord per a les obres d'ampliació del canal d'Urgell. Cal recordar que la Comunitat volia substituir el Pont de Ferro actual per un de nou de formigó però l'Ajuntament d'Agramunt va declarar-lo



FONT: AJUNTAMENT

Bé d'Interès Local, amb l'objectiu de preservar l'actual Pont de Ferro pel seu valor arquitectònic. Finalment, el pont actual no es canviarà i l'acord preveu la instal·lació

d'unes alces metàl·liques seguint la tècnica constructiva del pont actual. A més, amb aquest acord la Comunitat es compromet a realitzar un moviment de terres de 1.000 m² a petició de l'Ajuntament per millorar la inundabilitat de la zona.

NOUS APARCAMENTS MUNICIPALS

L'Ajuntament d'Agramunt ha habilitat unes 180 noves places d'aparcament al centre de la vila, situades en tres zones diferents del poble. Un primer pàrquing situat al carrer Ensenyament donarà cabuda a uns disset vehicles que hi accediran des de l'avinguda Agustí Ros i sortiran pel carrer dels Horts. L'altre aparcament, amb una cabuda per a 163 vehicles, està

situat a l'antiga fàbrica de Ros Roca, al costat del pont Romànic. En aquest, s'hi accedirà des de l'avinguda Catalunya i també des del carrer Santa Esperança on també hi haurà una entrada i la sortida. A totes aquestes places, cal sumar-hi l'aparcament que en el seu moment es va habilitar al Passeig, concretament darrere la fàbrica Martorell.

REGIDORIA D'ESPORTS

SETMANA DE LA MOBILITAT SOSTENIBLE I SEGURA

Un cop més Agramunt va adherir-se a la Setmana de la Mobilitat Sostenible i Segura. Per aquest motiu el passat 27 de setembre es van organitzar un seguit d'activitats per sensibilitzar la població i aconseguir així reduir l'ús del cotxe particular. La plaça Fondandana va ser l'escenari escollit on es va habilitar un circuit per a bicicletes i patins on els més petits van treballar la mobilitat amb un transport més sostenible, segur i saludable.



FONT: AJUNTAMENT

AGRAMUNT COMPTA AMB UN APP PROPI

Agramunt compta des de fa uns dies amb una aplicació gratuïta per a dispositius mòbils, tablets o smartphones, tant IOS com Android. A través d'aquesta aplicació trobareu informació sobre Agramunt i els seus serveis, a més d'informació turística-cultural. A més, podreu estar informats de les últimes notícies municipals, consultar el calendari d'actes i esdeveniments i reproduir vídeos relacionats amb Agramunt d'una forma immediata. L'aplicació és gratuïta i està a l'abast de tothom.



FONT: AJUNTAMENT

REGIDORIA DE CULTURA

MILLORES A L'ENTORN DELS SAFAREJOS MUNICIPALS

Dins el marc de les Jornades de Patrimoni Europeu organitzades a Agramunt per l'Ajuntament, l'Equip de Serveis Municipals i la Comunitat de Regants del Canal d'Urgell van procedir a arranjar l'enjardinament i l'entorn dels Safarejos Municipals. ▶

- ▶ Durant l'últim cap de setmana de setembre es van fer visites guiades a càrrec de Ramon Bernaus i Santacreu, i tallers de sabó a càrrec de Maria Àngels Prats. Unes explicacions que es van fer de forma desinteressada per dinamitzar aquestes jornades. També es van omplir els safarejos d'aigua per poder veure'n el funcionament que van tenir en el seu moment.

REUNIÓ PER A L'ELABORACIÓ DEL CATÀLEG DE BÉNS PROTEGITS

Amb l'objectiu d'avançar en l'aprovació provisional del Pla Urbanístic d'Ordenació Municipal (POUM), l'Ajuntament d'Agramunt va convocar un grup de treball amb representants de diferents sectors per tal d'identificar els elements singulars del nostre municipi i incorporar-los al Catàleg de Béns Protegits. Durant els propers dos mesos, aquest grup de treball elaborarà unes fitxes identificatives d'aquests elements singulars per tal de posar-los en comú en la reunió prevista per al mes de desembre. En aquest sentit, des de l'Ajuntament d'Agramunt es convida que tothom que tingui localitzat algun element singular d'àmbit arquitectònic, natural, paisatgístic o d'algun altre àmbit ho posi en coneixement a l'Ajuntament d'Agramunt per tal de tenir-lo identificat i incorporar-lo, si s'escau, al Catàleg de Béns Protegits. En aquest moment, l'Ajuntament d'Agramunt ja disposa d'un Catàleg de Masies i Cabanes.

REGIDORIA DE BENESTAR I SALUT

EL CASAL D'AVIS VISITA LA FIRA

Els avis de la residència Mas Vell un any més van visitar la Fira del Torró acompanyats de cuidadores, amics i familiars i la regidora de Benestar, Sílvia Fernández.



FONT: AJUNTAMENT

REGIDORIA D'AGRICULTURA

ADJUDICACIÓ DE MASSES COMUNES

L'Ajuntament d'Agramunt a través de la Regidoria d'Agricultura ha tret a concurs les masses comunes resultants de

la concentració parcel·laria perquè agricultors i ramaders en puguin treure un aprofitament en règim de cessió d'ús a precari. El concurs estableix un preu de 100€ per hectàrea i any, i valora la instal·lació del reg, la residència al municipi i la dedicació a l'agricultura o la ramaderia i la cessió està prevista per 10 anys i 20 anys si s'hi instal·la reg. Tenint en compte que algunes d'aquestes masses comunes encara estan pendents del que decideixi el Departament d'Agricultura, està previst que s'obri una nova convocatòria amb aquelles masses comunes que no s'hagin adjudicat.

ACTES

SOL·LICITUD SUBVENCIÓ PER POLÍTIQUES DE DONES

S'acordà concórrer a la convocatòria de subvencions d'acord amb la Resolució BSF/1814/2013, de 13 d'agost, de l'Institut Català de les Dones de la Generalitat de Catalunya, i se sol·licità una subvenció pels projectes: "1ª Cursa de la Dona d'Agramunt" i "Actes commemoratius de diades significatives: 25 de novembre" per un import de 1.000€ i pels projectes "2n Taller d'estimulació de la memòria" i "Prevenció precoç de l'osteoporosi" per un import de 2.000€.

ACCEPTACIÓ AJUDES PUOSC-2012

S'acordà acceptar les ajudes incloses en el programa general del Pla Únic d'Obres i Serveis de Catalunya 2012 per finançar les obres: "Urbanització del carrer de la Circumvallació, al nucli agregat d'Almenara Alta" i "Substitució de la passera sobre el riu Sió".

APROVACIÓ PROJECTES D'ACTIVITATS

S'aprovà el projecte d'activitats pel període 2013 anomenat: PROJECTE "MIRALL" amb les activitats: Grup motor, Coneix i mou-te pel poble!, Aprendre i emprendre i Punt d'informació juvenil! Fes-lo teu!.

Així mateix s'acordà concórrer a la convocatòria de subvencions del Departament de Benestar Social i Família, per a la concessió de subvencions als projectes d'activitats en l'àmbit de la joventut que els ens locals de Catalunya elaboren en el marc del Pla nacional de joventut, i se sol·licità un ajut de 2.700€ pel projecte "MIRALL".

SUBVENCIONS

– Es concedí un ajut econòmic per un import de 2.845,39€ a la Parròquia d'Agramunt corresponent al 50% de la despesa corresponent a la reparació del sistema electrònic del rellotge del campanar i les campanes de l'Església de Santa Maria d'Agramunt.

– Es concedí una subvenció a la Junta Administrativa d'Almenara Alta en concepte de l'aportació per a l'any 2012 per un import de 1.250€ i per a l'any 2013 per un import de 1.400€.

Així mateix, es compensà aquestes subvencions amb les aportacions que la Junta ha d'aportar en concepte de les

obres d' "Urbanització del carrer Circumval·lació d'Almenara Alta", per un import de 5.862,32€, quedant una diferència a pagar per part de la Junta a l'Ajuntament d'Agramunt per un import de 4.112,32€.

COMPROMÍS COMPRA RECICLAT

S'aprovà el compromís de ser membre de la Xarxa Compra Reciclat (XCR) de l'Àrea de Prevenció i Foment del Reciclatge de l'Agència de Residus de Catalunya del Departament de Territori i Sostenibilitat de la Generalitat, i coneixedora del que s'estableix al "Conveni de creació de la Xarxa Compra Reciclat" es compromet a comprar productes reciclats/reciclables i augmentar-ne progressivament la seva adquisició; així mateix a participar en les activitats que organitzi aquesta Àrea de Prevenció i a lliurar anualment la "Fitxa de seguiment anual de la Xarxa Compra Reciclat".

TREBALL I FORMACIÓ ADREÇAT A PERSONES ATURADES

S'aprovà l'adhesió a la sol·licitud realitzada del Consell Comarcal de l'Urgell referent a la convocatòria d'ajuts i l'acceptació plena de les bases de la convocatòria per a la concessió de subvencions per a la realització d'actuacions de foment de l'ocupació.

Se sol·licità els següents treballadors per al desenvolupament de les següents accions:

- 1a prioritat: Treballadors sol·licitats: 1 manobra - peó de la construcció.
- 2a prioritat: Treballadors sol·licitats: 1 auxiliar administratiu.

ADEQUACIÓ DEL PONT DE FERRO

Atès que la Comunitat General de Regants dels Canals d'Urgell és titular concessionària del Canal Principal d'Urgell, que en travessar el riu Sió al terme municipal d'Agramunt ho fa mitjançant un aqüeducte, conegut com a *pont de ferro*.

Atès que aquesta infraestructura hidràulica va ser declarada per part de l'Ajuntament d'Agramunt com a bé d'interès local, i considerant la Comunitat General que aquesta qualificació podia anar en detriment dels seus interessos, va interposar recurs contenciós-administratiu, en aquests moments pendent de resolució judicial.

Atès que l'actual capacitat de transport del *Pont de Ferro* fa que no es pugui transportar tot el cabal concessional de què disposa aquesta Comunitat General, motiu pel qual resulta necessària la seva adequació i millora, dins el Pla de modernització dels regs d'aquesta Comunitat, declarat d'interès general.

Atès que amb la finalitat de conjugar els interessos d'ambdues parts, la Comunitat General ha adequat el disseny de les obres a executar en dit aqüeducte, segons la memòria presentada a l'Ajuntament d'Agramunt.

S'aprovà el Conveni amb la Comunitat General de Regants per a l'execució de les obres d'adequació del Pont de Ferro d'Agramunt.

CONTRACTE DE CESSIÓ D'ÚS D'UN SOLAR

Atès que l'Ajuntament d'Agramunt necessita d'un espai en el centre de la vila per poder ser destinat a aparcament de vehicles i garantir llocs d'aparcament en la zona propera a l'Av. Agustí Ros i que el Sr. Enric Escolà Valls, és propietari del solar situat a l'Avinguda Agustí Ros 12 d'Agramunt, s'aprovà el contracte de cessió d'ús de l'esmentat solar per a ser utilitzat com a pàrquing municipal.

AUTORITZACIÓ TRANSPORT ESCOLAR

S'acordà autoritzar a l'empresa Autocars Agramunt, S.L., el servei de transport escolar pel curs escolar 2013-2014, amb reiteració d'itinerari (Montclar-Donzell-Mafet a Agramunt).

FESTES LOCALS 2014

S'acordà fixar els dos dies de festes locals per a l'any 2014, pels nuclis de població que s'indiquen com les dades següents:

Agramunt.....	5 i 8 de setembre
Almenara Alta	1 i 2 d'agost
Donzell d'Urgell.....	14 i 16 d'agost
Mafet	5 de setembre i 4 d'octubre
Montclar.....	25 i 26 de juliol
Les Puelles.....	26 de juliol i 8 de setembre

COMPRA MATERIAL

– S'aprovà l'adquisició de material per la senyalització de trànsit en vertical per diferents indrets de la via pública i s'adjudicà a l'empresa SERVEIS VIALS DEL VALLÈS, SL, per la quantitat de 721,88€, exclòs IVA.

– S'aprovà l'adquisició de materials pel tancament de la zona descrita en els antecedents per destinar-ho a aparcaments públics i s'adjudicà a l'empresa FERRETERIA MOLINET, SL per la quantitat de 571,68€, inclòs IVA.

– S'acordà l'adquisició de 4 columnes per l'enllumenat públic per la reposició de diverses zones de la via pública i s'adjudicà a l'empresa CEDEL INSTAL·LACIONS, SL, per la quantitat de 3.368,64€, inclòs IVA.

ADEQUACIÓ VORERES

S'acordà executar directament les obres consistents en "l'Adequació de la vorera oest de l'Av. Catalunya i la Plaça del Pou" redactat per l'arquitecta municipal amb un pressupost d'execució de 60.056,51€.

També s'acordà aprovar l'estudi bàsic de seguretat i salut d'aquesta obra.

ARRENDAMENT DE FINQUES RÚSTIQUES

S'aprovà l'expedient i el plec de clàusules administratives de licitació per a l'arrendament de diverses finques rústiques d'Agramunt per a ús de conreu, conservant l'Ajuntament la seva titularitat, però entregant la possessió a l'arrendatari, efectuat per tramitació urgent i per procediment obert. ■



CONVERSA

-No hi ha extensió més gran que la meva ferida,
ploro la meva desventura i els seus conjunts
i sento més la teva mort que la meva vida...

- ...i Jo continuo el meu viatge...

ADRIAN ALCALDE MONTES

Que morí el dia 1 d'octubre de 2013, a l'edat de 29 anys.

Els qui t'estimen, mai no t'oblidaran

El nostre agraïment a tot el personal del CAP d'Agramunt, a l'Associació de Mucopolisacoridosi i Síndromes Relacionats (MPS), al personal sanitari de l'Hospital Arnau de Vilanova i les mostres de suport i d'afecte rebudes aquests dies.

Agramunt, octubre de 2013



NOVEMBRE 2013

Mes de 30 dies, onzè de l'any segons el nostre calendari i novè del primitiu calendari romà anomenat *November*.

El **dia 1** el sol surt a les 6h 22m, i es pon a les 16h 47m. El **dia 30** el sol surt a les 6h 56m, i es pon a les 16h 23m.

El dia 22, el sol entra a la constel·lació de SAGITARI.

El dia 3, **eclipsi anular-total-anular de sol**, visible a Catalunya. Comença a les 12h 27m. Màxim a les 12h 48m. La fi a les 13h 10m.

DATES ASSENYALADES I COSTUMARI

Aquest mes marca el trànsit de la tardor cap a l'hivern. A mitjans del mes el temps se sol abonar, després de les primeres fredorades, i es produeix l'anomenat estiu de Sant Martí.

Dia 1: Festa de Tots Sants.

Per Tots Sants De Tots Sants a Nadal, sembrats els camps. gel i pluja i vendaval.

Dia 2: Dia dels difunts. Els pobles antics creien que en la resurrecció de l'ànima hi havia una certa analogia entre l'enterrament dels difunts i la seva resurrecció de sota terra al cap d'un temps, igual que les llavors sembrades ara i ressorgides després pletòriques d'espiques i de gra. La commemoració de la festa dels difunts en l'època de la sembra respon a creences i ritus de caràcter màgic que establia una relació entre els difunts i la llavor. Aquesta festa és molt antiga i universal, ja la celebraven els egipcis i d'ells va passar als altres pobles mediterranis.

Novembre de 1902: Els mestres han d'ensenyar només en castellà. El dia 21 de novembre de 1902, a proposta del comte de Romanones, primer ministre, i amb l'acord del Consell de

Les fases de la lluna i previsió del temps segons el *Calendari dels Pàgoss*:

Lluna nova		el dia 3 , a les 12:50 h <i>Boires i humitat</i>
Quart creixent		el dia 10 , a les 17:57 h <i>Cel serè</i>
Lluna plena		el dia 17 , a les 15:16 h <i>Bon temps</i>
Quart minvant		el dia 25 , a les 19:28 h <i>Boires i fredor</i>

Ministres, es va sotmetre a la firma del rei Alfons XIII un Reial Decret pel qual hom obligava a tots els mestres a ensenyar només en castellà, amb penes molt greus si no ho complien. (...) *Vengo a decretar lo siguiente: Artículo 2º. Los Maestros y Maestras de instrucción primaria que enseñen a sus discípulos la doctrina cristiana o cualquiera otra materia en un idioma o dialecto que no sea la lengua castellana, serán castigados por primera vez con amonestación por parte del Inspector provincial de primera enseñanza, quien dará cuenta del hecho al Ministerio del ramo; y si reincidiesen, después de haber sufrido una amonestación, serán separados del Magisterio oficial, perdiendo quantos derechos les reconoce la ley (...).*

Després de tants anys de democràcia constitucional i d'autonomia estatutària; ressuscita de nou l'Espanya eterna, aquell imperi on mai s'amagava el sol. L'imperi ja no existeix i l'únic que els queda és la llengua, per això s'ha d'imposar per gust o per força. Fa cent onze anys ja feien aquestes lleis, que sonen com el discurs que, dia sí dia també, escoltem a molts mitjans de comunicació i en boca de molts polítics i del ministre del ram. Estem on estàvem fa un segle. Adéu Espanya!

Ramon Bernaus i Santacreu

Demografia

(Mes de setembre de 2013)

NAIXEMENTS

Kevin Castillo Garcia	dia 27-8
Farah Bouchatab	dia 5
Pol Cases Roig	dia 8
Naiara Pellicer Ibáñez	dia 16

MATRIMONIS

Eloi Rosells Ubiergo, i	
Rosa Maria Llorens Domingo	dia 14

DEFUNCIONS

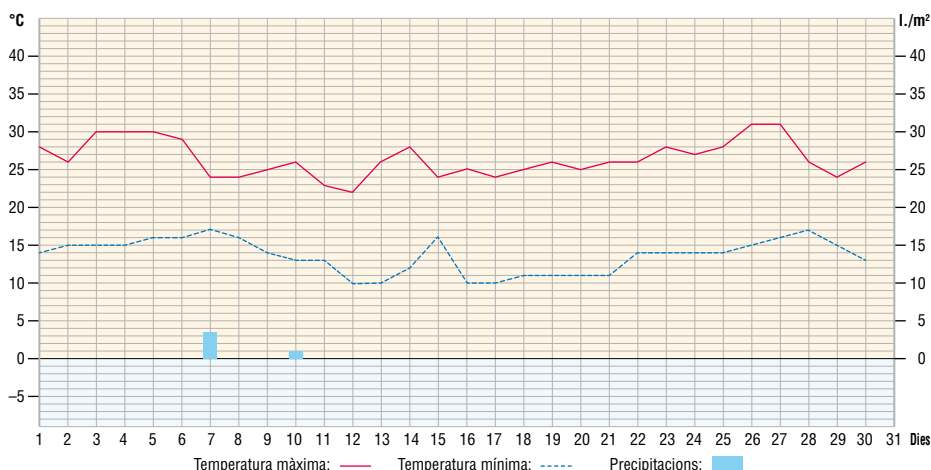
Bepeta Figuera Pla	80 anys, dia 7
Victòria Sala Capdevila	83 anys, dia 12
Santiago Aleu Miranda	77 anys, dia 22

Informació facilitada pel Registre Civil amb les dades convenientment autoritzades.



JOSEP ROVIRA

GRÀFICA DE LES TEMPERATURES MÀXIMES I MÍNIMES I DE LES PRECIPITACIONS CORRESPONENTS AL MES DE SETEMBRE



Temps

PLUJA CAIGUDA DURANT EL SETEMBRE

Dia 7	3,5 l./m²
Dia 10	1,0 l./m²
TOTAL	4,5 l./m²

TEMPERATURES EXTREMES DEL SETEMBRE

Màxima del mes	31°, dies 26 i 27
Mínima del mes	10°, dies 12, 13, 16 i 17
Oscil·lació extrema mensual	21°
Mitja de les màximes	26,433°
Mitja de les mínimes	13,6°
Mitja de les mitjanes	20,016°

L'observador: Deudat Pont



Al llarg de la nostra vida coneixerem milions de persones, però sabem que no n'estimarem cap tant com a tu, ni cap ens estimarà tant com ho has fet tu. Ens hem quedat amb les ganes d'abraçar-te i dir-te que et trobarem a faltar... Sempre seràs tot un exemple com a marit, com a pare i com a padrí. Gràcies per ensenyar-nos a lluitar fins al final i transmetre'ns els valors necessaris per arribar a ser unes grans persones com ho has estat tu.

Jo estic bé!

Llorenç Fonoll Serra

(Vidu de Paquita Bertran París)

Que morí cristianament el 31 d'agost de 2013,
a l'edat de 91 anys.

A.C.S.

Els seus fills, Ramon, Rosa i Sol; fills polítics, Katia, Kiko i Jordi; néts, Jordi, Xavier, Judit, Albert, Sara i Laia, néts polítics i família tota us demanen la vostra pregària per la seva ànima.

Agramunt, setembre de 2013

Les 7 diferències

per Ricard Bertran

La mainada va gaudir de valent amb aquests singulars cavallets en la passada Fira del Torró i la Xocolata a la Pedra.

La imatge de l'esquerra és l'original, mentre que a la de la dreta s'han fet set modificacions. A veure si les trobeu!



■ Coordina Rosa Maria Sera

SALT DE CAVALL

Començant per la síl·laba on asse-nyala la fletxa, i fent el moviment del CAVALL als escacs, trobareu un refrany català.

ha	sa	viu	La
cui	do	no	ca
da	de	da	re
da.	des	na	

Solució al SALT DE CAVALL, per P.R.:
descuidada.
La dona casada no ha de viure

Solució a les 7 diferències:



Solució al SUDOKU:

2	6	3	7	4	8	1	5	9
5	9	1	7	2	6	8	3	4
8	7	4	5	6	3	2	1	9
4	2	7	8	1	9	3	6	5
3	1	5	4	2	6	7	9	8
6	8	9	3	7	5	1	4	2
9	3	8	5	7	4	2	1	6
1	4	6	2	3	8	9	5	7
7	5	2	9	4	1	6	8	3

SUDOKU

Es tracta d'omplir el quadrat de manera que cada fila, cada columna i cada quadrat de 3x3 caselles (delimitat per una línia més gruixuda) tingui els números de l'1 al 9 sense que en falti ni se'n repeteixi cap.

		2		4		6		
1								7
	3		6	5	7		2	
6				7				2
		5	4		6	7		
4				1				5
	7		5	9	3		1	
5								4
		3		8		5		



UN SONET PER A TU

Un sonet per a tu que em fas més clar
tant el dolor fecund com l'alegria,
un sonet amb els mots de cada dia,
amb els mots de conèixer i estimar.

Discretament l'escric, i vull pensar
que el rebràs amb discreta melangia,
com si es tractés d'alguna melodia
que sempre és agradable recordar.

Un sonet per a tu, només això,
però amb aquell toc lleu de fantasia
que fa que els versos siguin de debò.

Un sonet per a tu que m'ha permès
de dir-te clarament el que volia:
més enllà de tenir-te no hi ha res.

Miquel Martí i Pol

Sisè aniversari

Joan Vilalta i Ripoll

que va morir el dia 28 d'octubre de 2007, a l'edat de 52 anys.

El teu record està present cada dia entre nosaltres.

BUTSÈNIT, 28 d'octubre de 2013

LA FOTO

per JOSEP BERTRAN

Malgrat que n'hi havia per a tots, el públic s'espentjava per poder agafar un tros de la barra de 8 metres de llarg i 500 quilos de pes que, des de fa tres anys, Torrons Vicens distribueix gratuïtament el vespre del darrer dia de la fira. Enguany estava confeccionada amb la novetat d'un suflé de torró dur.



LA CALAISERA

per SERAFINA BALASCH





Aniversari de

Josep Maria Jolonch i Puig

Que morí cristianament a Barcelona, el 24 d'octubre de 2006,
a l'edat de 66 anys.

Els qui no l'obliden, esposa, Arantzazu de Olaortua; fills, Esther i Josep Maria; fill polític, Jaume Aragay; nétes, Joana i Alícia; germana, Carme; mare política, María del Carmen Ugalde; germans polítics, nebots, cosins i família tota us pregunten un record i una oració.

L'Àlbum

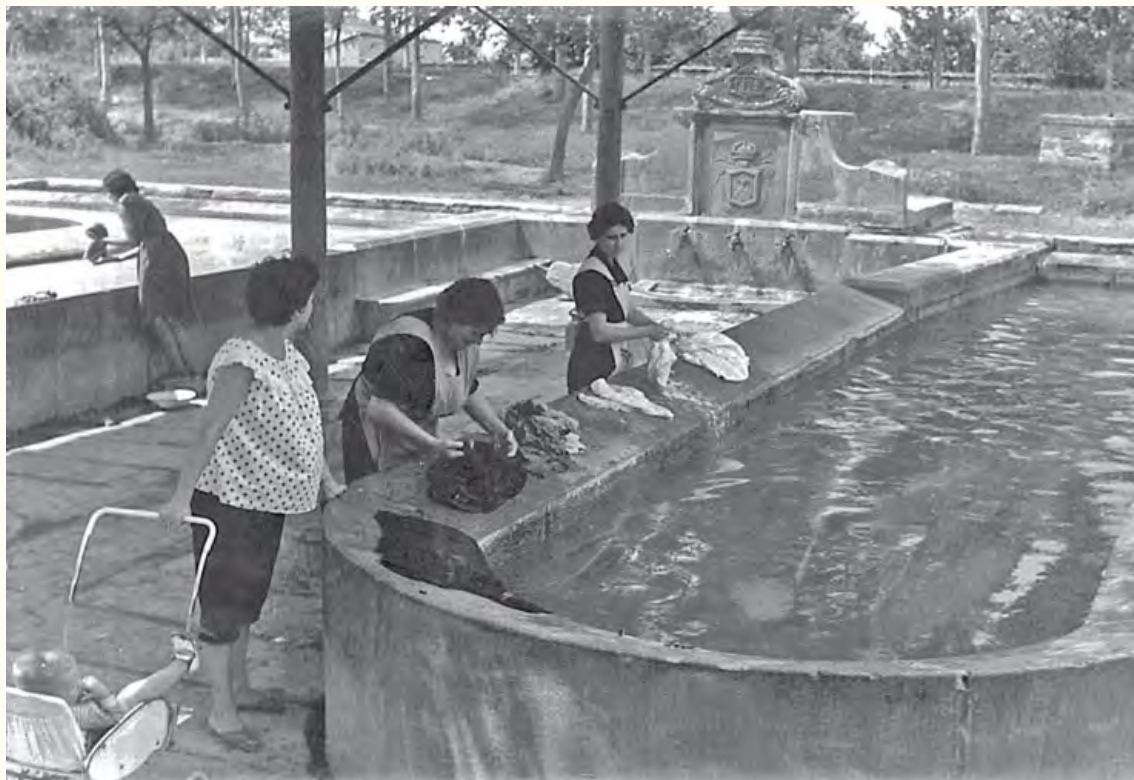


Fa 50 anys el futbol agramuntí no passava pels seus millors moments després d'uns anys de gran activitat. Amb tot, personatges com Jaume Brils van ser claus per mantenir la flama futbolística i continuar amb aquest esport que ha tingut alts i baixos. La foto que posem a l'àlbum és d'un equip una mica heterogeni feta entre els anys 1963-65.



D'esquerra a dreta i de dalt a baix:

- 1) Jaume Brils
- 2) Josep Salguero
- 3) Àngel Solé
- 4) Jaume Díaz
- 5) Antoni Invernón
- 6) Josep Ribó
- 7) Joan Serra
- 8) Josep Maria Viladevuit
- 9) Isidre Solé
- 10) Josep Maria Ribalta
- 11) Josep Penella
- 12) Ramon Martínez
- 13) Josep Robinat
- 14) Jaume Guasch



Fa 50 anys, quan va néixer SIÓ, la utilització dels Safarejos ja anava de baixa però encara es mantenien actius. A la imatge d'ahir hi veiem rentant la Teresina Carulla i la Bepeta Guasch, mentre els dona conversa una forastera. Al cotxet hi ha el Tonet Miralles. La foto d'avui és tot un símbol. La Magdalena Puig encara va rentar-hi però la nena del seu costat, Maria Canes, veu els safarejos com un element exòtic, com ho deu ser rentar la roba a mà. Són dues generacions extremes: la que ha estat protagonista activa d'una manera de viure i la que ho veu des d'una perspectiva històrica. Cal tenir en compte que som en un moment excepcional de la història de la humanitat. En aquest moment, i no pas per molts anys més, conviuen diverses generacions que han viscut èpoques totalment diferents. Històricament mai els canvis han estat tan ràpids. Per això és tan important la recuperació d'un passat que per a molts és llunyà i per a altres plenament viscut.

